

HRVATSKI RADIO

SUBOTA

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Večernji program 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 7.00 Jutarnja kronika 7.30 O izumima i oko njih, emisija za djecu 7.45 Pregled programa HRTV8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Putovi gospodarske obnove 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Subotom o znanosti 11.15 I to je pjesma 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Stigla je pošta, emisija za djecu 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled programa HRTV 14.50 Glazba 15.30 Smijemo li zamoliti za sanje 16.05 Iz života naših narodnosti 16.30 Intermezzo 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.05 Koncert u predvečerje 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 20.05 Prijenos košarkaških utakmica 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 – 13.00 Radio Jadran 7.00 Jutarnja kronika 7.15 Radio izlog 10.00 Vikend program subotom 13.00 Glazbene zanimljivosti 13.35 Rock express 14.00 Hrvatska povijesnica 14.35 Magazin Alpe- Jadran 15.35 Pratimo muzičke događaje 16.35 Vječne melodije 17.00 Dnevne novosti 17.30 U zabavnom tonu 19.30 Koncert tamburaškog orkestra 19.50 Unprofor (hrvatski) 20.00 – 22.00 Na drugom super Toplo-hladno – Glazba

III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert – Tartini, Händel, Bononcini, Bach 9.00 Mattinata 10.30 Kronika devedesetih 11.00 Pro musica – Antonio Vivaldi. Concerto Grosso, op. 3, br. 11 u d-molu – Claude Debussy. Preludij (1) 12.00 Pro musica – Cla-

ude Debussy. Preludij (2) – P. Eben. Pjesme bez ljubavi 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX. stoljeća 13.00 Sierre Boulez 13.30 Simfonijski koncert – Pourcell, Brahms, Mahler 16.00 Pregled programa 16.02 Bibliovizor 16.35 Život glazbe 18.00 Forum Trećeg programa 19.00 Ambijentalna glazba 20.00 Glazba vremena – Zvuci sadašnjosti 22.00 Glazbena špica – Pregled programa 22.02 Slike u glazbi 22.30 Antologija pripovjetke – Ernest Hemingway. »Čisto, dobro osvijetljeno mjesto, svjetlo svijeta« 23.00 Techno 23.30 Ogledi i rasprave – F.W.J. Schelling, Hegel (2) 24.00 Noćna vožnja 01.00 Pregled programa i odjava programa

RADIO POSTAJA SLJEME. Vijesti svaki sat i 10 minuta 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.30 Ukrađeni automobili 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Zagreb by night 9.30 Uzmi me za ruku i povedi me 10.00 Glazbeni hit dana 10.30 U Zagrebu na brdu Gradecu 11.30 Uho 12.00 Top 12.15 Bum, emisija za djecu 13.30 Šesta kolona 16.15 Sportski magazin 16.20 Disco – šok 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 21.15 Hrvatska izvorna likovna umjetnost 22.00 American top 40

NEDJELJA

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 7.00 Jutarnji program 7.00 Jutarnja kronika 7.15 – 9.00 Emisija za selo 9.05 Vijesti na engleskom jeziku 9.10 Glazbene paralele 10.05 Prijenos svete mise 10.40 Mali duhovni koncert 11.05 Vijesti na engleskom jeziku 11.10 Emisija za Hrvate u susjednim zemljama 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.10 Jer meni treba odgovor 12.30 Glazbena baština dalmatinskog podneblja 13.20 Radio-igra za djecu 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 – 18.00 A sada sport i glazba 18.05 Glazba u nedjeljno predvečerje 19.00 Dnevnik 19.30 Pjevaju vam klape 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 20.05 Tamburaško sijelo, izravni prijenos iz Siska 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 – 12.00 Radio Jadran 7.00 Jutarnja kronika 7.15 041 – Radio 9.35 Nedjeljni izlog, emisija za djecu 10.00 Nedjeljom u operi – Leonora u operama. Oberto, Favoritkinja, Fidelio, Trubadur, Moć sudbine 12.00 Jazz magazin 12.35 Panoptikum – Ivan Tomičević. »Pregovori«, repriza 13.05 Sedam dana glazbe 14.05 Hrvatska pripovijetka 14.35 Iz rada amaterskih društava 15.00 Glazba bez voznog reda 15.35 Glazbeni automat 16.35 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.00 Radio-drama. Mihail Bulgakov. »Purpurni otok« 19.00 Zvezdana prašina 19.30 Glazba 20.00 – 22.00 Na drugom super 20.05 Super nedjelja 21.00 Top

III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert – Čechini 9.00 Mattinata 10.30 Refleksi i refleksije 11.00 Pro musica – J. S. Bach. VI. Suita – Johannes Ockeghem. Misa Ecce Ancilla Domini 12.00 Pro musica – W.A. Mozart. Haffner serenada 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX. stoljeća – Fernand Braudel 13.30 Simfonijski koncert – Haydn, Verdi, Ravel, Šostakovič, Campra 16.00 Pregled programa 16.02 Interpress 16.35 Život glazbe – Solo pjesme 18.00 Sociologija svakodnevice 19.00 Duhovna glazba – Mise Williama Byrda 20.00 Riječ je glazba je riječ 22.00 Glazbena špica – Pregled programa 22.02 L. van Beethoven. Deveti gudački kvartet u C-duru, op. 59, br. 3 22.30 Protokol stoljeća 23.00 Fr. Tarrega. Skladbe za gitaru 23.30 Ogledi i rasprave – O pojmu reda (1) – David Bohm. Što je red? 24.00 Art Beat 01.00 Pregled programa i odjava programa

RADIO POSTAJA SLJEME. Vijesti svaki sat i 10 minuta 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.30 Ukrađeni automobili 7.45 ZGO 8.00 Stihovi za nedjeljno jutro 8.15 Kronika Varaždina 8.30 Sportsko prijepodne 9.30 Uzmi me za ruku i povedi me... 9.50 Zagreb by night 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 10.20 Glazbena kutijica 11.30 Top lista evergreena 12.00 Top(Efekt topa) 12.15 Tribina gradonačelnika – Kako vlada gradska vlada 13.15 Ljudi XX stoljeća 14.15 Znanci i i prijatelji 16.30 Glazbeni Zagreb 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program

PONEDJELJAK

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 večernji program, nastavak 0.10 Jazz klub 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Čega ima, čega nema, emisija za djecu 7.45 Pregled

Slavko Kvaternik

U emisiji »Globalno selo« predstavljamo vam prof. Slavka Kvaternika koji predaje političku sociologiju i političku teoriju na sveučilištu u Buenos Airesu. On je nedavno prvi put nakon 50 godina posjetio Hrvatsku, odakle je otišao kao malo dijete. Prvo akademsko predavanje koje je održao na hrvatskom jeziku, iz kojeg se dio prenosi u ovoj emisiji, govori o latinskoameričkom populizmu kao bitnoj odrednici politike u tom nama najmanje poznatom dijelu zapadne kulture. Nakon predavanja čut ćemo razgovor s prof. Slavkom Kvaternikom.

Emisiju možete slušati na Trećem programu Radio postaje Zagreb 18. ožujka u 10.30. Urednica Veljka Colić-Peisker.

emisija programa HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Unprofor (hrvatski) 9.10 Halo! – Dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Ponedjeljkom o likovnoj kulturi 11.15 Intermezzo 13.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Otoci Hrvatskog primorja, obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled programa HRTV 14.50 Glazba 15.30 Mali zborni koncert 16.05 Reportaža 16.30 Intermezzo 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.05 Iz najnovije domaće i svjetske diskografije 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 20.05 – 24.00 Emisija za pomorce, emitira Radio postaja Rijeka 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku, Glazba

II PROGRAM. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 – 12.00 Radio Jadran, Glazba 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Sportski mikrofon 10.20 Unprofor (engleski i hrvatski) 11.00 Reportaža 12.00 Za glazbene gurmane 12.35 Treća dob 13.00 Reportaža 14.00 Putovi znanosti 14.35 Glazba za djecu 15.00 Rodil sam se v lepoj zemlji Hrvatskoj 15.35 Reportaža dokumentarnog programa 16.35 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 17.45 Jazz za diskofile 18.30 Ad libitum 19.00 Radio-atelje. Milica Lukšić. »Zla četvrt mjeseca«, premijera 19.50 Unprofor (hrvatski) 20.00 Ozbiljna glazba 20.30 – 22.30 Koncertna sezona Europske unije radija 92/93. Izravni prijenos Simfonijskog orkestra Madarskog radija iz Budimpešte 22.30 – 24.00 Ozbiljna glazba

Poezija Carlosa Andradea

Na Trećem programu Radio postaje Zagreb u emisiji »Poezija naglas« bit će objavljene pjesme jednog od najvećih brazilskih pjesnika našeg vremena, klasika moderne brazilske poezije Carlosa Drummonda de Andradea. Ovaj vjerojatno najutjecajniji pjesnik generacije 1992. rodio se u mjestu Itabira (brazilska savezna država Minas Gerais) godine 1902. Školovao se u gradovima Belo Horizonte i Friburgo, diplomiravši farmaciju. Njegova »prilično siva biografija« bilježi da je radio i kao učitelj, novinar, pa čak i kao državni činovnik ministarstva u Rio de Janeiru, ne dopustivši da mu prisilna profesija »birokratizira« karakter. U tome mu je, razumljivo se, pomoglo ponajviše pjesništvo, kojim se počinje baviti oko 1925. uključujući se u prvu modernističku grupu pisaca osnovanu upravo u Minas Geraisu. Uz dvadesetak pjesničkih zbirki de Andrade je ostavio za sobom i bogat prozni opus (petnaestak knjiga novinarskih kronika, književnih eseja i kraćih pripovijesti). Bio je, isto tako, osnivač i dugogodišnji direktor časopisa »A Revista«, surađujući uz to redovito u mnogobrojnim modernističkim literarnim publikacijama.

Emisiju možete slušati 25. ožujka od 22.30. Pjesme je izabrala, prevela i bilješkom popratila Nikica Talan, a stihove interpretiraju Zlatko Ožbolt i Tomislav Ralić.

III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Razgovor s povodom 11.00 Pro musica – Holy, Haydn 12.00 Pro musica – Britten, Škerjanc, Szymanowski, Hindemith 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX. stoljeća – Wernher von Braun 13.30 Simfonijski koncert – Brahms, Sulek, Auric, Williams 16.00 Pregled programa 16.02 Eppur si muove 16.35 Život glazbe 18.00 Radio-igra. Nedjeljko Fabrio. »Oronulosti«, repriza 19.00 Protupomak 20.00 Glazba vremena – L. Berio. Laborintus II – Epifanie – Pučke popijevke – Recital za Cathy 22.00 Glazbena špica – Pregled programa 22.02 Renesansni vodič – Cl. Debussy. Fantazija za klavir i orkestar u G-duru 22.30 Hrvatska proza – Irena Lukšić. »Čarobnjakovo posljednje ja« 23.00 Glas, najljepši instrument – Dietrich Fischer – Dieskau 23.30 Ogledi i rasprave – O pojmu reda (2) – David Bohm. Stvaralački red 24.00 Nocturno – Odak, Wagner, Schönberg 01.00 Pregled programa i odjava programa

RADIO POSTAJA SLJEME. Vijesti svaki sat i 10 minuta 5.00 Zagrebačko jutro 6.15 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 9.15 Kronika Dugog Sela 9.20 Zagreb by night 9.30 ZIK 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 11.20 Gospodarski megahertz 12.00 Top 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 14.15 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 15.30 Dietpharm 16.15 Sportski magazin 16.30 Ve-Vo-Scrim 17.00 Nazovi 92 + Ukrađeni auti 17.30 Stop – crveno, emisija o prometu 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 21.00 Svijet hrvatske umjetnosti

15.00 Iz naroda za narod 15.35 Dokumentarna reportaža 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.00 Tražili ste – poslušajte 19.00 Kazališni krug 19.30 Glazba 19.50 Unprofor (hrvatski)

Dijabetes

U ciklusu »Putovi znanosti« govorit će se o Zavodu za dijabetes »Vuk Vrhovac« u Zagrebu i o časopisu »Izvor« Saveza društava za zaštitu od dijabetesa Republike Hrvatske. Sugovornici su dr. Željko Metelko, ravnatelj Zavoda, dr. Manja Prašek, dr. Miroslav Reljanović, inž. Anica Gradišar i dr. Ratimir Kovačević. Emisiju možete slušati na Drugom programu Radio postaje Zagreb u ponedjeljak, 22. ožujka u 14 sati. Urednica je Branka Starčević.

20.00 – 22.00 Na drugom super – Linija povjerenja – Glazba

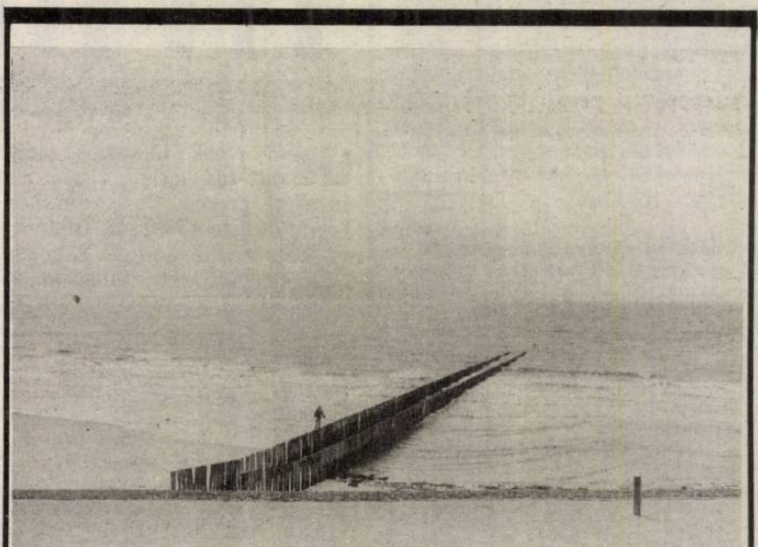
III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Pod povećalom 11.00 Pro musica – Mihovil, Lully, Sor, Haydn 12.00 Pro musica – Corelli, Schubert 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX. stoljeća – Mihail Bulgakov 13.30 Simfonijski koncert – Schumann, Amadeus, Weber, Beethoven, Dragonetti, Brahms 16.00 Pregled programa 16.02 Triptih 16.35 Život glazbe 18.00 Antologija radio-drame – Zvonimir Bajsić. »Mekana proljetna zemlja«, repriza 19.00 Protupomak – Koncert grupe The Chieftains u



Ivan Matetić-Ronjgov

Skladbe Matetića Ronjgova

U emisiji »Musica croatica« podsjetit ćemo se na skladateljski opus Ivana Matetića Ronjgova. Autor je osebujan po homogenosti folklornih uzoraka, materijala i forme. Skladajući isključivo vokalnu glazbu s obilježjima istarskog folklora, Matetić-Ronjgov je narodni melos poluotoka Istre i susjednih otoka unio u hrvatsku umjetničku glazbu. Snažan osjećaj etničke i geografske pripadnosti te trovršno djelovanje – melografsko, istraživačko i skladateljsko, uvjetovali su Matetićevu stvaralačku estetiku i glazbeni izraz. Osebujni istarski napjevi koji se ne daju uklopiti u tradicionalni dursko-molski sistem te se zbog izmicanja temperiranog ugodbi europske glazbe ne mogu ni zabilježiti uobičajenim notnim pismom, privlačili su brojne skladatelje i etnomuzikologe, primjerice Franju Kuhača, Matka Brajšu-Rašana i Vinca Žganeca, no Ronjgov, osim što je proniknuo u suštinu istarske glazbe pokazao je u svojim djelima velike mogućnosti njene primjene u stvaralačkoj praksi. Emisija je na Trećem programu Radio postaje Zagreb 19. ožujka u 19 sati. Autorica je Gordana Sladić, a urednica Eva Sedak.



Kako podijeliti vode

Gospodarenje vodama

U Forumu Trećeg programa Radio postaje Zagreb bit će objavljen razgovor s mr Markom Šircom, dr. Boženom Čosović, dipl. inž. Željkom Ostojićem i dipl. inž. Boškom Petrikom o jednoj od najvažnijih gospodarskih i znanstveno-tehnoloških tema današnjice u Republici Hrvatskoj. Aktualan je iznimno zbog nedavno održanog savjetovanja u Opatiji, ali i zato što je nedavno OUN 22. ožujka proglasio »Svjetskim danom voda«.

Emisija je na rasporedu Trećeg programa Radio postaje Zagreb 20. ožujka u 18 sati. Urednik Tomislav Krčmar.

UTORAK

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Eko, eko, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija programa HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Unprofor (hrvatski) 9.10 Halo! Dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu – Velike obljetnice. Johannes Brahms 11.05 Utorkom u kazalištu 11.15 Intermezzo 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Zagrlji svijet, obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija programa HRTV 14.50 Glazba 15.30 Iz hrvatske narodne baštine 16.05 Stranački forum 16.50 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.05 Koncert u predvečerje 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 21.30 Unprofor (engleski i hrvatski) 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku – Glazba

II PROGRAM. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 – 12.00 Radio Jadran 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Tu gdje živimo 10.20 Unprofor (engleski i hrvatski) 11.00 Reportaža 11.35 Lukava lisica, emisija za djecu 12.00 S glazbene pozornice 12.35 Glazbeni vremeplov 13.35 Pjevaju vam... Mirjana Primorac i Kićo Slabinac 14.00 Naslovna stranica 14.35 Skice

Grand Operi u Belfastu 20.00 Glazba vremena 22.00 Glazbena špica – Pregled programa 22.02 Carl Ph.E.Bach. Sonatina i trio 22.30 Dnevni i pisma – Marguerite Duras. »Zelene oči« 23.00 Skrivene glazbe 23.30 Ogledi i rasprave – O pojmu reda (3) 24.00 G.P. da Palestrina. Pjesma nad pjesmama 01.00 Pregled programa i odjava programa

RADIO POSTAJA SLJEME. Vijesti svaki sat i 10 minuta 5.00 Zagrebačko jutro 6.15 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 9.20 Za-

Genetsko i kulturno naslijeđe

U ciklusu »Sociologija svakodnevice« bit će objavljen esej Erika Bitsingera »Preispitana biologija – potraga za odgovorima«. Ovaj pregledni rad analizira i sistematizira empirijske rezultate sociobiologije razmatrajući kontroverzan odnos genetskog i kulturnog naslijeđa. Posebnu pažnju autor posvećuje proučavanju seksualnosti i obitelji. Urednik je Aleksandra Stulhofer. Emisiju možete slušati 21. ožujka od 18 sati na Trećem programu Radio postaje Zagreb.

Zla četvrt mjeseca

Radio-igra Milice Lukšić »Zla četvrt mjeseca«, fantastična je (i uvjetno znanstveno-fantastična) igra što humorom, ironijom raspreda vrlo suštavno priču o stradanju mlade Irulan koja bude ugrabljen pa potom zatočena u jednom od najboljih mogućih (imaginarnih, dakako) svijetova. Zatočena u tom divnom vrlom svijetu kojem ne nedostaju špijuni, mozgovi, udovice, čitava jedna kamariola male vlasti u potrazi za velikom slasti – moći. Priča je to i o izbjavljenju, vragometnim situacijama te kvazi-evolucije svijesti i savjesti. Mladu spisateljicu Milicu Lukšić (a već bogatog opusa) odlikuje samo njoj svojstven jezik.

»Zla četvrt mjeseca« je na Drugom programu Radio postaje Zagreb u Radio-ateljeu u ponedjeljak od 19.00 sati. Redateljica: Jasna Mesarić, glume: Zvonimir Torjanac, Franjo Jurčec, Katija Zubčić, Inge Apelt, Branka Cvitković, Pero Juričić i Zarko Savić.

greb by night 9.30 Sindikati 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 12.00 Top 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 13.15 Gost – urednik 14.15 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 16.15 Sportski magazin 16.30 Croatia Records 17.00 Nazovi 92 + Ukradeni automobili 17.30 Sve je to rock and roll 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Većernji program

SRJEDA

Vijesti svaki sat 0.10 Većernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Počelo, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Unprofor (hrvatski) 9.10 Halo! – Dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Emisija za umirovljenike 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Putujemo Hrvatskom, obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija HRTV 14.50 Glazba 15.30 Da camera 16.05 Hrvatska i svijet, svijet i Hrvatska 16.50 Intermezzo 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.05 Koncert u predvečerje 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Većernji program 21.30 Unprofor (engleski i hrvatski) 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku, Glazba II PROGRAM. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 – 12.00 Radio Jadran 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Tragom vaših pitanja 10.20 Unprofor (engleski i hrvatski) 10.35 Slagalica za roditelje 11.00 Reportaža 11.35 Zagrlj svijet, obrazovni program 12.00 Nove kantilene 12.35 Muziciraju vam... 13.00 Domovino, dobar ti dan 14.00 Ljudi i krajevi 14.35 Glazbene stepenice 15.00 Hrvatske pjesme i plesovi 15.35 Živjeti svoj život 16.35 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.00 U svijetu opere 18.30 Radio scena – Ante Stamač. »Prvi dan u Zagrebu«, premijera 19.30 – 22.00 Na drugom super 19.50 Unprofor (hrvatski) – Radio ne radio, tu je radio III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Rječnik trećeg programa 11.00 Pro musica – Jan Vlačić Stamić. Orkestralni trio u e-molu, op. 4, br. 3 – Wolfgang Amadeus Mozart. II divertimento u D-duru 12.00 Pro musica – Grieg, Bergamo, van Vlijmen 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX. stoljeća. Luis Bunel 13.30 Simfonijski koncert – Čajkovski, Korsakov, Rahmanjinov, Prokofjev, Šostakovič 16.00 Pregled programa 16.05 Društveni obzor 16.35 Život glazbe – Opera – odraz vremena i

Eutanazija

UInterpressu bit će objavljen članak o američkom političkom demagogu Davidu Dukeu i tekst o eutanaziji, koji je napisao njemački filozof Robert Spaemann povodom objavljivanja Kinsauskog manifesta, u kojem se najuglednije osobe njemačke kulturne scene izjavljuju protiv eutanazije. Urednica je Rajka Rusan. Emisiju možete pratiti na Trećem programu Radio postaje Zagreb 21. ožujka u 16.05.

odjeci 18.00 Znanstveno-fantastična radio igra – William Gibson. »Pod-sjetnik«, premijera 19.00 Kontrasti 20.00 Glazba vremena – Jazz – Donavechingen '92 22.00 Glazbena špica – Pregled programa 22.02 Muzika s dvorova 22.30 Daleki glasovi – Teorija na raskrižju 23.00 Iz Srednje Europe 23.30 Ogledi i rasprave – David Peat. Stvaralački rad u znanosti, u društvu i u svijesti 24.00 New Age 01.00 Pregled programa i objavama programa

RADIO POSTAJA SLJEME. Vijesti svaki sat i 10 minuta 5.00 Zagrebačko jutro 6.15 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 9.20 Zagreb by night 9.30 Emisija za obrtnike 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 12.00 Top 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 14.12 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 15.30 Dietpharm 16.15 Sportski magazin 16.30 Antikvarijat Radio postaje Sljeme 17.00 Nazovi 92 + Ukradeni automobili 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Većernji program 19.15 Bez šećera, molim 20.00 Zvuci Hrvatske 21.00 Love Story

ČETVRTAK

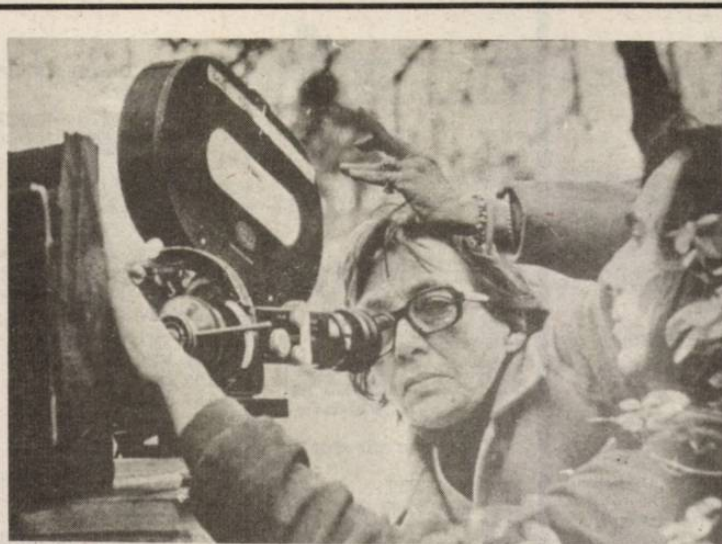
I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Većernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Neobični susreti, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Unprofor (hrvatski) 9.10 Halo! – Dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu – Od portreta do portreta 11.05 Četvrtkom o filmu 11.15 Intermezzo 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Susreti i portreti, obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija

Sudbina Europe

»U ovoj sam knjižici skupio političke spise objavljene od 25. srpnja do 8. rujna 1943. u vrijeme kad se u Italiji ponovno moglo pisati i o politici, te od 4. lipnja 1944. do konca iste godine. Svim sam tekstovima zadržao njihov prvobitni oblik i njihovu »neovisnost«, te sam, da bih ujedno odredio strogo kronološki kriterij primijenjenog redoslijeda, u zaglavlju svakoga teksta označio datum njegova nastanka. Bilo mi je lako spojiti te raznorodne spise i dobivenom spoju dati i vanjski privid jedinstva; no, aristotelovskom obliku jedinstva vremena pretpostavio sam slobodu vremena i prostora koje Shakespeare – i film – daju životnim tragedijama, dramama, komedijama i farsama. Ima uostalom 'fašizma' u aristotelovskom jedinstvu (a razlogom je moj dubokog žaljenja ustrajan aristotelizam u Talijana, izražen ponajviše duhovnim jedinstvom i centralizmom katolicizma), a demokracija i radni osjećaj slobode nalazi se u Shakespeareovim oblicima 'scenskih odstupanja'. No, u toj prividnoj raznolikosti čitatelj će sam otkriti unutarnje jedinstvo ovih tekstova i njihove temeljne zajedničke crte, a to su: prevladati nacionalizam, racionalno ispitivati neke strane sadašnjega stanja i tražiti njihove uzroke, pogled pun povjerenja na buduću sudbinu Europe.«

Autor: Alberto Savinio, urednica: Biljana Romić. Na Trećem programu 26. ožujka u 23.30 sati.

HRTV 14.50 Glazba 15.30 Iz kajkavske narodne baštine 16.05 Stranački forum 16.50 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.05 Govorimo o turizmu 19.00 Dnevnik 19.30 – 01.00 Hrvatski radio iseljenjci Hrvatskoj 19.35 Našoj djeci u inozemstvu 21.30 Unprofor (engleski i hrvatski) 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku II PROGRAM. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 – 12.00 Radio Jadran 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Vrijeme i dokumenti 10.20 Unprofor (engleski i hrvatski) 11.00 Abeceđa profita 11.35 Narodne melodije s raznih strana svijeta 12.00 Povratak zvijezdama 12.35 Naši korijeni 13.35 Pjesmom i plesom kroz Hrvatsku 14.00 Vjere i vjernici 14.35 Skladatelj i njegovo djelo 15.00 Folklorna baština Hrvatske 15.35 Susreti i poznanstva 16.35 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.00 Četvrtak u MAC-u



Marguerite Duras za kamerom

Zelene oči Marguerite Duras

Književni opus francuske spisateljice Marguerite Duras (pravim imenom Donnadieue) u nas je razmjerno dobro poznat, što se ne bi moglo reći i za drugu njezinu vokaciju, onu scenaristice i filmske redateljice. Desetak godina poslije prvoga romana »Bestidnici« ona se okušava u kazalištu, a nešto kasnije (1959) i na filmu, kada piše sinopsis i scenarij za film visoke razine estetiziranosti »Hirošima, ljubavi moja« Alaina Resnaisa.

Kao scenaristica surađuje s Peterom Brookom na filmu »Moderato cantabile«, s Colpijem (Poslije duge odsutnosti), Richardsonom (Mornar iz Gibraltara) i s Dassinom (Ljeto 10.30 uvečer).

Prvi autorski film režirala je prema vlastitoj drami »Muzika godine 1967«. Slijede »Žuto je sunce«, »Uništiti, reče ona«, »Nathalie Granger«, »Žena s Gangesa«, »India Song«, »Kamion«, »Aurelia Steiner« i dr.

U filmski medij Marguerite Duras prenijela je ne samo teme svojega romanesknog izričaja nego i onu osobitu atmosferu otuđenosti i psihološku analizu osamljenog pojedinca kojeg iznenadni ljudski kontakt osvješćuje u spoznaji o njegovoj pravoj sposobnosti. Prisutna je i vizualizirana ona specifična vremenska diskontinuiranost iz njezinih romana, fatalnost sjećanja, problem komunikacije spolova, a sve to u dugim lirskim scenama s gotovo metafizičkim pejzažem, popraćenim pomno izabranom glazbom, koja u filmovima Marguerite Duras nije samo zvučna kulisa nego ravnopravan akter u radnji.

U emisiji »Dnevnik i pisma« slušat ćemo tekst »Zelene oči« Marguerite Duras u prijevodu Ranke Tuksar. Na Trećem programu Radio postaje Zagreb u utorak, 23. ožujka u 22.30.

19.30 – 22.00 Na drugom super 19.50 Unprofor (hrvatski) 20.00 – 22.00 Iz koncertnih dvorana – Izravni prijenos koncerta Simfonijskog orkestra HRTV-a iz dvorane »Lisinski« u Zagrebu

III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Globalno selo 11.00 Pro musica – Bach, Brahms, Ravel 12.00 Pro musica – Tournemire, Debussy, Martinu, Schultorpe 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX. stoljeća – Jonh Cage 13.30 Simfonijski koncert – Haydn, Verdi, Reinecke, Mahler 16.00 Pregled programa 16.05 Filmskop 16.35 Život glazbe 18.00 Dokumentarna radio-drama – Giga Gračan. »Azucena«, premijera 19.00 Glazba u Zagrebu 20.00 Glazba vremena – Fenomen zvan Kronos 22.00 Glazbena špica – Pregled programa 22.02 Glazba za pozornicu 22.30 Poezija naglas – Dražen Katunarić. »Nebo/Zemlja« 23.00 Glazbeni atlas 23.30 Nedjeljko Kujundžić. Hampija Kreševljaković redivivus 24.00 Perrot Mjesečar – Mandelsohn – Dvořak 01.00 Pregled programa i odjava programa

RADIO POSTAJA SLJEME. Vijesti svaki sat i 10 minuta 5.00 Zagrebačko jutro 6.15 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 9.20 Zagreb by night 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 11.40 Ljekovita biljka 12.00 Top 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 13.15 Kućni ljubimci 14.15 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 16.15 Sportski magazin 17.00 Nazovi 92 + Ukradeni automobili 18.10 Zagrebački dnevnik 18.40 EPP 19.00 – 22.00 Većernji program 20.00 Zlatna vura

PETAK

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Većernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Susreti, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Unprofor

Reportaže

Reportaža o godišnjici fonda »Ivana Brlić Mažuranić« i reportaža o osnivanju dobrotvorne organizacije »Dobrobit« na rasporedu su Drugog programa Radio postaje Zagreb u ponedjeljak, 22. ožujka u 15.35. Urednica je Branka Starčević.

Koncert iz Budimpešte

Usklopu koncertne sezone Europske unije radija 92-93 u ponedjeljak, 22. ožujka na Drugom programu Radio postaje Zagreb u 20.30 sati možete pratiti izravni prijenos iz Muzičke akademije u Budimpešti. Koncert se održava u okviru programa Budimpeštanskog proljetnog festivala, a sadrži glazbu dva fiska i jednog mađarskog skladatelja: »Cantus Arcticus« Eino-Juhania Ratavaara, Koncert za violinu i orkestar u d-molu Jana Sibeliusa i »Cantatu Profanu« Bele Bartoka. Izvođači su također mađarsko-finski: uz Simfonijski orkestar i Zbor Mađarskog radija, kojim ravna Kalman Strausz, na koncertu sudjeluje finski dirigent Petri Sakari i finski violinist Attila Falvay, te dva mađarska vokalna solista: tenor Tamas Daroczy i bariton Sandor Solyom-Nagy. Urednica prijenosa je Mirjana Paladin.

(hrvatski) 9.10 Halo! – Dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Petkom o književnosti 11.15 Intermezzo 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Mali radio – Vjeronauk 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija HRTV 14.50 Glazba 15.30 Musica croatica 16.05 Ljudi XX. stoljeća 16.50 Intermezzo 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.05 O glazbi, o riječi 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Većernji program 21.05 Hrvatima u Srijemu, Banatu i Bačkoj 21.30 Unprofor (engleski i hrvatski) 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku, Glazba

II PROGRAM. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 – 12.00 Radio Jadran 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Z – kao Zemlja 10.20 Unprofor (engleski i hrvatski) 11.00 Slobodna reportaža 11.35 Reportaža 12.00 Potreti i profili 12.35 Glazba dalmatinskog podneblja 13.00 Reportaža 14.00 Baština 14.35 – 19.00 Sunčani sat 17.00 Dnevne novosti 19.00 Glazba 19.30 – 22.00 Na drugom super 19.50

Trepavice skitalice

Djece vole neobične i ne-svakidašnje priče pa im stoga preporučamo upravo ovu premijernu bajku, koju je prema istoimenom prozi Iris Supek za radio obradila Katja Šimunić.

»Trepavice skitalice« su maštovita poetska priča u kojoj autorica na lijep, topao i sasvim originalan način progovara o ljubavi, prijateljstvu i odučnosti.

Ovaj poticajan tekst iskorištala je redateljica Biserka Vučković, načinivši nadasve zanimljivu radio-igru ispričanu s mnogo osjećaja za ritam i fino nijansiranje.

Zahvalne suradnike imala je prvenstveno u glumcima koji je slijede samnogo vještine i šarma: Matija Prskalo, Barbara Rocco, Sven Medvešek, Nataša Dorčić, Vladimir Kovačić i Marko Čopor.

Nenametljivu ali funkcionalnu glazbu odabrala je Vesna Šir, a ton-majstor je Delka Milanov. Urednica: Mejra Vindakijević. Na Prvom programu Radio postaje Zagreb u nedjelju, 21. ožujka u 13.20 sati.

Unprofor (hrvatski) – Petkom s petkom

III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Arhivali je 11.00 Pro musica – Banchieri, Bodin, Mozart 12.00 Pro musica – Wilhelm Kienzl. Odlomci iz opere »Brada« 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX. stoljeća – Melvin Calvin 13.30 Simfonijski koncert – Sulek, Sibelius, Stravinski, Dvořak, Jadin, Kalomiris 16.00 Pregled programa 16.02 Doba znanosti 16.35 Život glazbe 18.00 Portret dramskog umjetnika Božidara Bobana 19.00 Musica croatica 20.00 Glazba vremena – Dani nove glazbe – Donauesschingen 1992 22.00 Glazbena špica – Pregled programa 22.02 Studio za ranu glazbu – Iz programa Ulsamer Collegiuma (2) 22.30 Svjetska proza – Pascal Bruckner. Ledeni mjesec 23.00 Laboratorij zvuka – Realizacija Elektronskog studija EMS u Stockholmu 23.30 Alberto Savinio – Sudbina Europe – Pogled pun povjerenja na buduću sudbinu Italije i Europe (1) 24.00 S rubova svijeta 01.00 Pregled programa i odjava programa

RADIO POSTAJA SLJEME. Vijesti svaki sat i 10 minuta 5.00 Zagrebačko jutro 6.15 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 ZGO 7.50 Riba ribi grize rep 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 9.30 Emisija za planinare 9.20 Zagreb by night 9.30 ZGO 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 10.30 Radio ZGO 12.00 Top 12.15 Uzmi meza ruku i povedi me... 14.15 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 15.30 Dietpharm 16.15 Sportski magazin 17.00 Nazovi 92 + Ukradeni automobili 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Većernji program 21.00 Plavi telefon 22.00 – 5.00 Dea music night

Križarice

Godina 1930. označuje početak djelovanja katoličkog laičkog pokreta križara u Hrvatskoj. Pokret je okupljao hrvatsku mladež, posebno mušku, posebno žensku, pa je postojalo križarsko bratstvo i križarsko sestrinstvo. Križari su djelovali prema idejama dr. Ivana Merza, te su bili (i ostali) štovatelji njegova života i djela.

Križarska je organizacija u Hrvatskoj nasilno ukinuta nakon drugog svjetskog rata, mnogi križari i križarice ubijeni su ili hapšeni, zatvarani i proganjani.

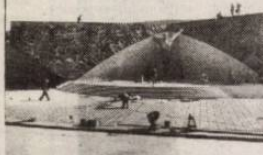
Sugovornice u emisiji »Vjere i vjernici« na Drugom programu, 18. ožujka u 14 sati o križaricama jesu Mara Čović, Slavica Tuškan i Ivanka Batušić.

U udžbeniku emisiji »Vjere i vjernici« govorit će se o križarima, a sugovornik će biti posljednji predsjednik Velikog križarskog bratstva dr. Lav Znidarčić. Urednica je Smiljana Sunde.

1

- 7.55 TV-RASPORED
8.00 TV-KALENDAR
8.10 VIJESTI
8.15 SLIKOM NA SLIKU
Repriza
9.00 DOBRO JUTRO, HRVATSKA
10.30 PARLAONICA
11.30 MAGIJA
Repriza (10/12) i a.25
11.55 TV-RASPORED
12.00 VIJESTI
12.05 OPSTATI U DIVLJINI
Repriza (3/8)
12.35 HAGGARD
Repriza, (7/7)
13.05 HRVATSKI TELE-VIZIJSKI FESTIVAL
Večer Svjetla pozornice, repriza
13.50 POZDRAVI IZ DOMOVINE
14.20 GLAZBA
14.25 VIJESTI
14.30 PRIZMA - MULTINACIONALNI MAGAZIN
15.15 SRDČNO VAŠI
Esteban Torbar
16.00 VIJESTI
16.05 TV-RASPORED
16.10 CRTIĆ
16.15 TELEVIIZIJA O TELEVIIZIJI
16.45 TURBO-LIMACH SHOW
18.00 VIJESTI
18.05 TV IZLOŽBA
Isusovačka baština u Hrvata (2/3)
18.20 SANTA BARBARA (356)
19.05 U POČETKU BIJAŠE RIJEČ
19.15 CRTANI FILM
19.27 VEČERAS...
19.30 DNEVNIK
19.55 ŠPORT
19.58 VREMENSKA PROGNOZA
20.00 TV-TJEDNIK
20.30 POSLJEDNJE LJETO U TANGERU
Francuski film
22300 LIJEPA NAŠA
Po stubičkom kraju
Kad god smo u stubičkom kraju osjećamo se kao na školskom izletu: Senoia Seljačka buna i Krležine Balade Petrice Kerempuha s nama su - pod pazuhom, u "pinklecu" ili u glavi. I tako uvijek u dobrom društvu, opskrbljeni odgovarajućim opisom ili trpkim stihom pronalazimo

tragove važnih povijesnih događanja.



Spomenik seljačkoj buni u stubičkom kraju

Zbog toga nije naodmet prošurati stubičkim krajem prije svih tih velikih promjena. Posjetiti neka draga mjesta još uvijek blagoslovljena tišinom i daleka sela još uvijek ne sputana tvrdom korom asfalta. Autor i urednik emisije je Petar Dukić, snimatelj Ivica Metes, a realizatorica Ljiljana Mandić.
23.05 DNEVNIK
23.25 SLIKOM NA SLIKU
00.10 VIJESTI NA NJEMAČKOM JEZIKU
00.15 VIJESTI
00.25 SAN BEZ GRANICA

2

- 15.25 TV-RASPORED
15.30 TV-KALENDAR
15.40 CRO POP ROCK
Repriza
16.25 RUKOMET
Kup Hrvatske, poluzavršnica (Ž): Lokomotiva - Podravka, prijenos
17.40 CRTIĆ
17.50 RUKOMET: STOCKHOLM
Završnica Svjetskog prvenstva, prijenos (eu/htv)
19.15 GLAZBA
19.30 DNEVNIK
19.55 ŠPORT
19.58 VREMENSKA PROGNOZA
20.05 CRNO BIJELO U BOJU
FEATHER O JAZZU (5/6)
SVIJET SREDINOM DVADESETOG STOLJEĆA (4/13)
U AUTOBUSU
Humoristična serija (29/51)
TOP-LISTE
ČAROBNAK IZ OZA
Američki film
00.00 HIT-DEPO
02.30 HOROSKOP

1

- 8.25 TV-RASPORED
8.30 VIJESTI
8.35 TV-KALENDAR
8.45 SLIKOM NA SLIKU
Repriza
9.30 HUCKLEBERRY FINN I PRIJATELJI
Repriza (24/26)
9.55 CRTIĆ
10.00 VIJESTI
10.05 KUĆNI LJUBIMCI
10.30 ULICA SEZAM (8)
11.30 ZORJA BIJELE DJEN
Emisija narodne glazbe
12.00 VIJESTI
12.05 PLODOVI ZEMLJE
13.00 MIR I DOBRO
13.30 PATULJAK DAVID
Crtana serija
13.55 OŠKAR MEĐU DEKTEKIVIMA
14.40 CRTIĆ
14.55 TV-RASPORED
15.00 OPERA BOX
15.30 VIJESTI
15.35 OBITELJSKI ZABAVNIK
U prvom prolijetnom izdanju "Obiteljskog zabavnika", pošto "Kućni bend iz OZ-a" poželi svim Vesnama sretan imendan, predstavit će se HNK iz Varaždina, koje ove godine slave 120. obljetnicu postojanja. Zgrada HNK u Varaždinu prvi je samostalni projekt slavnoga Hermana Helmera, koji se u Varaždinu i oženio (ista je sudbina pogodila i sve mlade glumce, koji su dobivali angažman u Varaždinu).
U rubrici "Dobro došli, naši gosti mili" nastupit će atraktivna glazbena obitelj Dubrović.
Nedjelja, 21. ožujka, ujedno je i Međunarodni dan invalida, pa će nam se tom prigodom, u bloku "Ličnosti iz OZ-a", predstaviti najbolji hrvatski sportaši invalidi, nositelji brojnih svjetskih odličja i priznanja.
Popularne rubrike "Naj naj Hrvatska" i "Igraonica u OZ-u" raspoložite će i ovaj put svoje ljubitelje. Emisiju priredila: Maja Jurković, voditelj: Oliver Mlakar i Mirna Berend, redakcija: Lazo Goluža.
17.20 NOVIĆI U FONTANI
Američki film

18.50 ZEKOSLAVNE PRIČE (3)



Zekoslavne priče
19.15 TV-FORTUNA
19.27 VEČERAS...
19.30 DNEVNIK
19.55 ŠPORT
19.58 VREMENSKA PROGNOZA
20.05 LUDWIG
Serijski film (5/5)
21.00 SEDMA NOĆ
22.35 DNEVNIK
23.00 SLIKOM NA SLIKU
23.45 VIJESTI NA ENGLESKOM JEZIKU
23.50 VIJESTI
00.00 SAN BEZ GRANICA

2

- 13.25 TV-RASPORED
13.30 TV KALENDAR
13.50 PEPSI DJ MAG
Repriza
14.40 NEDJELJNO SPORTSKO POPODNE
14.45 SAH
Zonski turnir za svjetsko prvenstvo
15.05 HRVANJE
Varaždin: Turnir Alpe-Adria, reportaža
15.20 TENIS ATP-MAGAZIN
15.55 BOKS
Rijeka: Prvenstvo Hrvatske, snimka
16.30 ŠPORTSKE REPORTAŽE
16.40 RUKOMET
Završnica Kupa Hrvatske (Ž), prijenos
17.55 KOŠARKA
Đurđevac - Završnica Kupa Hrvatske (Ž), prijenos
19.30 DNEVNIK
19.55 ŠPORT
19.58 VREMENSKA PROGNOZA
20.05 SVIJET OTKRIĆA
Dokumentarna serija (11/11)
21.00 SREST ČEMO SE OPET
Serijski film (7/13)
22.00 ŠPORT
22.20 HRVATSKA NOGOMETNA LIGA
23.30 JAZZ

1

- 7.45 TV-RASPORED
7.50 TV-KALENDAR
8.00 DOBRO JUTRO, HRVATSKA
Vijesti
Priče iz Monticella, serijski film (88)
10.00 VIJESTI
10.05 TV-ŠKOLA
10.05 VRTULJAK VELIKI
10.30 PJESME I PRIČE ZA VAS
10.45 DRUŠTVO
10.55 PRIRODA
11.05 GLAZBENA KULTURA
11.15 VRTULJAK MALI
11.30 JESTE LI ZNALI?
Čokolada (6/8)
11.45 MALA KINOTEKA
"Proljetni zvuci" i "Zuzo majstor"
12.00 TOČNO U PODNE
Vijesti
Svijet ide dalje, serijski film (88)
13.30 MONOFON
14.00 VIJESTI
14.05 SLIKOM NA SLIKU
Repriza
14.50 SREST ČEMO SE OPET
Repriza (7/13)



Liječnica i major iz serije "Srest ćemo se opet"

- 15.45 THE BIG BLUE
16.00 VIJESTI
16.05 UČIMO HRVATSKU
Kroz Hrvatsku Zagorje, III.
16.35 MALAVIZIJA
Huckleberry Finn i prijatelji (25/26)
17.30 HRVATSKA ZEMLJA I LJUDI
18.00 VIJESTI
18.05 DANAS U SABORU
18.35 SANTA BARBARA (357)

19.18 CRTANI FILM
19.27 VEČERAS...
19.30 DNEVNIK
19.55 ŠPORT
19.58 VREMENSKA PROGNOZA
20.05 HRVATSKA I SVIJET
20.50 JUDGE PRIEST
Američki film
22.35 DNEVNIK
23.00 SLIKOM NA SLIKU
23.45 VIJESTI NA ENGLESKOM JEZIKU
23.50 VIJESTI
00.00 SAN BEZ GRANICA
TV RASPORED ZA UTORAK

2

- 10.45 TV-RASPORED
10.50 TV-KALENDAR
11.00 PRVA SJEDNICA ŽUPANIJSKOG DOMA SABORA REPUBLIKE HRVATSKE
Prijenos
19.20 METEOROV IZLOG
19.25 GLAZBA
19.27 VEČERAS...
19.30 DNEVNIK
19.55 ŠPORT
19.58 VREMENSKA PROGNOZA
20.05 KORAK PO KORAK (8/13)
20.35 BRZE, VIŠE, JAČE
Emisija o sportu
21.30 DŽUMBIROVO DRVO
Serijski film (1/4)
22.35 OPSTATI U DIVLJINI
Dokumentarna serija (4/8)
23.10 VOX
U večerašnjem izdanju posvećenom domaćoj glazbenoj pozornici VOX nastavlja gdje je stao u prošloj emisiji. Poslije Pule, Rijeke i Splita seli u Zagreb. Bit će to pogled na neke od recentnijih radova zagrebačkih sastava, čija glazba i video-spotovi zaslužuju posebnu pozornost. Tako ćemo gledati i slušati: Span DD, Funny Hill, E. T. Hard Time, Greaseballs, Genaro Flores i Patchwork.
VOX-ova je voditeljica Nikolina, a urednik i realizator Aleksandar Kostadinov.
23.40 HOROSKOP
23.45 TV RASPORED ZA

1

- 7.45 TV-RASPORED
7.50 TV-KALENDAR
8.00 DOBRO JUTRO, HRVATSKA
Vijesti
Priče iz Monticella, serijski film (88)
10.00 VIJESTI
10.05 TV-ŠKOLA
10.05 VRTULJAK VELIKI
10.30 PJESME I PRIČE ZA VAS
10.45 DRUŠTVO
10.55 PRIRODA
11.05 GLAZBENA KULTURA
11.15 VRTULJAK MALI
11.30 JESTE LI ZNALI?
Čokolada (6/8)
11.45 MALA KINOTEKA
"Proljetni zvuci" i "Zuzo majstor"
12.00 TOČNO U PODNE
Vijesti
Svijet ide dalje, serijski film (88)
13.30 MONOFON
14.00 VIJESTI
14.05 SLIKOM NA SLIKU
Repriza
14.50 DŽUMBIROVO DRVO
Serijski film (1/4)
22.35 OPSTATI U DIVLJINI
Dokumentarna serija (4/8)
23.10 VOX
U večerašnjem izdanju posvećenom domaćoj glazbenoj pozornici VOX nastavlja gdje je stao u prošloj emisiji. Poslije Pule, Rijeke i Splita seli u Zagreb. Bit će to pogled na neke od recentnijih radova zagrebačkih sastava, čija glazba i video-spotovi zaslužuju posebnu pozornost. Tako ćemo gledati i slušati: Span DD, Funny Hill, E. T. Hard Time, Greaseballs, Genaro Flores i Patchwork.
VOX-ova je voditeljica Nikolina, a urednik i realizator Aleksandar Kostadinov.
23.40 HOROSKOP
23.45 TV RASPORED ZA

Zaštita okoliša, spodarenje otpada, Dosadašnja prijava zbrinjavanju otpada
16.35 MALAVIZIJA
17.30 HRVATSKA ZEMLJA I LJUDI
18.00 VIJESTI
18.05 HRVATSKA ZEMLJA I LJUDI
Prvi današnji prilog nas na Veliki Kalnik, u njegovoj okolici, smješta u okolici Križevaca. U danas potpuno ruševnom spomeniku vezani su važni povijesni događaji i legende što se i pripovijedaju u ovom kraju.
Dalje nas put vodi u pinu gdje ćemo upoznamiti znamenitu prošlost crkve Sv. Marije Alemanske na Trskom Sagrađili su je u prošlosti dobrotvornim lozima kako bi u njoj hranili čudotvorni i Majke Božje, predmet kog štovanja vjernika blizu i dalje okolice. I na kraju, u prilogu što je pripremila Karmen

OTV

14.30 2 u 9, repriza 16.30 The best from the Best, repriza 18.30 Zagrebačka kronika 19.30 Muzički program 20.00 Hiron Arka 21.00 Glazbeno-komercijalni program 21.30 Igrani film 23.00 Muzički program 23.30 Znakovi zodiaka, repriza 00.00 Erotiq Pigalle 00.30 Noćni maraton OTV-a, emisija mozaičnog tipa

SLOVENIJA I

9.20 Teletekst TV Slovenije 9.35 Videostranice 9.45 Tjedni izbor iz programa - Radoznali Taček. Klet 10.00 Serija za djecu 10.30 Crtani film 10.45 Tok, tok, kontakt emisija za mlade 11.30 Otac, sin i ljubavica, američki film 13.00 Vijesti 13.05 Tjednik 13.45 Videostranice 14.20 Filmsko popodne. Potpuni stranci, američka serija 14.50 Odletjet ću, serija 15.35 Ciklus filmova F. Čapa. Ljudi bez krila, češki film 16.50 Poslovne informacije 16.55 Videostranice 17.00 Dnevnik 17.10 Putovanje po ljudskom tijelu, njemačka popularno-znanstvena serija 18.00 RPL 18.45 TV mjernik 19.00 Crtani film 19.12 Zrebanje 3 x 3 19.30 Dnevnik 20.05 Utrip 20.25 Varjete 21.30 Na dnu, brazilska serija 22.20 Dnevnik 23.05 Subotnja noć. Videonoc 00.15 Nina Simone 01.15 Videostranice - Teletekst TV Slovenije

AUSTRIJA I

9.00 Vijesti 9.05 Inspektor Hooperman, serija 9.30 Jolly Joker, repriza 10.15 Euroturizam 10.30 Ljubomora na talijanski način, talijanski film 12.30 Hello Austria, Hello Vienna 13.00 Vijesti 13.10 Mi 13.35 Velika sreća, njemački film 15.10 Comedy Capers 15.35 Crtana serija 16.00 Dječji Wurlitzer 17.00 Mini-Zib 17.10 Velikih 10 18.00 Vijesti 18.05 Alpe-Dunav-Jadran 18.30 Prijatelji za život, njemačko-austrijska serija 19.30 Vrijeme u slici 20.00 Sport 20.15 Koblenz. Kladi-mo se, da... zabavna emisija 22.00 Zlatne djevojke 22.25 Ultimatum - posljednja zraka sumraka, američko-njemački film 00.20 Vijesti 00.25 Brainstorm, američki film

AUSTRIJA II

8.00 Pregled vremena 9.55 Kvittjell. Svjetski kup u skijanju (M) 14.15 Austrijska aeronautika (baloni) nekad i sad 15.00 Volite li klasičku? 15.45 Allegro, glazbeni kviz 17.00 Draga obitelj 17.45 Tko me želi? 18.00 Nogomet 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Još sumnjate, gospodine odvjetniče?, njemačko-austrijski TV-film 21.50 Vijesti 22.00 Schlading, Special Olympics 22.30 Domovina, serija 00.50 Slučajni partneri, američka serija

MAĐARSKA I

6.10 Dobro jutro, Mađarska - Televizija za selo 6.30 Jutro 8.15 Meduigra 8.20 Unitaristički program za djecu 8.30 Bez dobne granice. 8.35 Crtani film 9.00 Telefonska igra 9.10 Gospodica Marian i njeni veseli prijatelji, engleska serija 9.35 Drugar 10.05 Terenac 11.00 Sesame Street, američka serija za djecu 12.00 TV-magister 13.30 Wurlitzer 13.05 Strpljivi Maigret, engleska kriminalistička serija 15.25 Novosti 15.30 Krajevi, gradovi, ljudi 16.00 Patak od milijun dolara, američki film 17.50 Mediamix 18.15 Toplomjer, politički show-program 19.10 Kolo sreće 19.40 Laku noć želi Disney 20.00 Dnevnik 20.30 TV-sport 20.35 Krastavac, politička salata 21.00 Moderna romanca, američki film 22.40 Inventura starova 23.30 Meduigra 23.35 Ada u džungli, francuski film 01.05 Dnevnik

OTV

18.00 Pregled programa 18.02 Klupice, repriza 20.00 Ninja kornjače, crtani film 20.30 Gospodin s vama 21.00 Glazbeno-komercijalni program 22.00 Autoglobus, emisija o automobilima i automobilizmu 23.00 Tko je onaj pravi?

TV SLOVENIJA I

7.50 Teletekst TV Slovenije 8.05 Videostranice 8.15 Program za djecu 10.30 Konferencija za novinstvo 11.30 Obzorje duha 12.00 Slovenska glazba 12.20 Ayllu, glazbena emisija 12.30 Domaći snimci Nika Zajca 13.00 Vijesti 13.05 Tvariete 14.05 Videostranice 14.45 Filmsko popodne. Alo, alo, engleska serija 15.10 Odletjet ću, američka serija 15.55 Velika iščekivanja, serija 16.50 Poslovne informacije 17.00 Dnevnik 17.10 Moja knjiga o džungli, serija 17.30 Kaleidoskop, američki film 19.05 Crtani film 19.30 Dnevnik 20.05 Zrcalo tjedna 20.25 Poklonim, dobijem 20.55 Krka, vijesti o rijeci 21.40 Život s druge strane, engleska popularno-znanstvena serija 22.10 Videostranice 22.15 Dnevnik 22.40 Sportski pregled 23.25 Videostranice 23.35 Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

9.00 Videostranice 9.10 Tjedni izbor 13.00 Vijesti 13.25 Sportska nedjelja 19.30 Dnevnik 20.05 Kazališna predstava 21.55 Glazbeni intermezzo 22.05 Sova. Hal Roach predstavlja, američka burleska - Odletjet ću, američki serijski film - Kuća od karata, fimska serija 00.20 Videostranice 00.30 Teletekst TV Slovenije

AUSTRIJA I

18.05 X-Large 18.30 Prijatelji za život, njemačko-austrijska serija 19.15 Loto 6 od 45 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Posljednja podmorica, njemačko-austrijski TV-film 22.00 Schlading, Special Olympics 22.35 Francuski izbori 23.00 Kuća smrti, njemačka predstava 00.05 Zanimanje, Gustav Mahler

AUSTRIJA II

9.00 Pčelica Maja 9.25 Simpsonovi 9.55 Kvittjell. Svjetski kup u skijanju, super G (M) 12.30 Pogled sa strane - revija 13.00 Sport 13.30 Domovina, strana domovina 14.00 Slike Austrije 15.00 Sportsko poslijepodne - Sanremo. Bicklizam 17.15 Klub Seniora. Lotte Ingris 18.00 Inspektor Hooperman, serija 18.30 Slika Austrije 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 19.48 Izbori u Francuskoj, analiza i reakcije 20.15 Razumijete li šalu 21.55 Oman. Sultanov san 22.25 Evening Shade, serija 22.50 Sreća u St. Tropezu, francuski film 00.20 Vijesti 00.25 Bronk, američki TV-film

MAĐARSKA I

6.38 Pregled programa 6.40 Televizija za selo 7.25 Boldi, sin našeg planeta, francuska crtana serija 7.55 Poruka Biblije 8.05 Meduigra 8.10 Muzzy in Gondoland 8.15 This is the Way 8.35 Nedjeljni šareni program 11.00 Neobični rekordi i rekorderi 11.35 Pogled prema kući 12.20 Južna Afrika 12.40 Čarolija plesa, misli Margot Fonteyn o plesu 13.40 Novosti 13.55 Preboji kola, američki film 16.30 Ponuda Zlatnog kluba knjige 16.35 Program Batističke crkve 17.00 Walt Disney prikazuje 18.35 Kolo sreće 19.20 Tjedni magazin 20.00 Dnevnik 20.20 TV-sport 20.25 Gol, nogometni sažetak 21.00 Pokretne slike o Bartoku 21.25 Dominique, engleski film 23.05 Meduigra 23.10 Portreti 20. stoljeća. Andrej Wajda

OTV

18.00 Pregled programa 18.02 Tko je onaj pravi, repriza 19.00 Ninja kornjače, repriza 19.30 Muzički program 19.50 In medias res 20.50 Glazbeno-komercijalni program 21.00 2 u 9, politički talk show, urednik R. Bolković 23.00 Tko je onaj pravi? 24.00 MCM

SLOVENIJA I

10.40 Teletekst TV Slovenije 10.55 Videostranice 11.00 Tjedni izbor 13.00 Vijesti 13.05 Rođenje Europe, engleska dokumentarna serija 14.00 Videostranice 14.15 Filmsko popodne. Kuća od karata, serija 14.35 Odletjet ću, američka serija 15.20 Kauboj i dama, američki film 16.50 Poslovne informacije 16.55 Videostranice 17.00 Dnevnik 17.15 Program za djecu. Radoznali Taček - Oblak 17.25 Pet prijatelja, engleska serija 18.00 Regionalni studio Maribor 18.50 TV igrice 19.15 Crtani film 19.30 Dnevnik 20.05 Sedma staza 20.30 Bobenček 21.30 Međunarodna obzorja. Austrija 22.15 Dnevnik 22.45 Gospodarska emisija 23.15 Brane Roneč iz odra - Videostranice - Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

11.00 Teletekst TV Slovenije 11.15 Videostranice 11.25 Izbor iz tjednog programa 13.00 Vijesti 13.05 Videostranice 14.20 Konferencija za novinstvo 15.20 Večernji gost. Zarko Petan 16.30 Utrip 16.45 Zrcalo tjedna 17.00 Dobar dan Koruška 17.30 Obzorje duha 18.00 3/4 ure 18.50 TV automagazin 19.30 Dnevnik 20.05 Zelena ura 12.05 Tundinac, posljednji nastavak serije 22.05 Glazbeni intermezzo 22.10 Sutra 22.15 Sova. Najstrašnije ubojstvo, engleska serija - Odletjet ću, serija - Hollywoodska sjećanja, serija 00.20 Videostranice 00.30 Teletekst TV Slovenije

AUSTRIJA I

18.00 Vijesti 18.05 Mi 18.30 Prijatelji za život, njemačko-austrijska serija 19.30 Vrijeme u slici 20.00 Sport 20.15 Sportska arena 21.25 Stay the Night, 2 dio američkog TV-filma 22.55 Opasnost u savani, talijanski film 00.30 Vijesti 00.35 Slučajni partneri

AUSTRIJA II

8.30 Pregled vremena 15.45 Schlading, Special Olympics 16.30 Japanski put prema svjetskoj vlasti, dokumentarna serija (3/4) 17.30 Ulica lipa, serija 18.00 Inspektor Hooperman, američka serija 18.30 Emisija za zaljubljenike 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Seoski liječnik, serija 21.00 Novo u kinu 21.15 Teleskop. Carlos - fantom smrti 22.00 Vrijeme u slici 22.30 Swingom protiv nacizma, njemački dokumentarni film 23.35 Izliječeni Hitler, njemački film

MAĐARSKA I

5.40 Dobro jutro, Mađarska - Televizija za selo 6.00 Jutro 6.05 Tjedni poslovni dnevnik Financial Timesa 8.30 Meduigra 8.35 Usred dana. Informativni program 9.00 Walt Disney prikazuje 10.45 Škola, američka serija - Crtani film - Igra 12.00 Vijesti 16.00 Popodnevni sažetak vijesti 16.10 Zašto? 16.35 Novosti 16.40 Čarobna šestica 16.55 Helena, talijanska serija 17.30 Dimenzija, znanstveni magazin 18.10 Novčarski svijet 18.20 Usred dana 18.40 Laku noć želi Disney 18.50 O vjeri za djecu 20.00 Dnevnik 20.30 TV-sport 20.35 Prijelaz 21.00 Strindberg. Bertha i Axel, prijenos iz kazališta 23.40 Meduigra 23.45 Razgovori na kraju tisućljeća 0.25 Dnevnik

OTV

16.00 Pregled programa 16.02 Tko je onaj pravi, repriza 19.00 Ninja kornjače, repriza 19.30 Muzički program 19.50 In medias res 20.50 Glazbeno-komercijalni program 21.00 2 u 9, politički talk show, urednik R. Bolković 23.00 Tko je onaj pravi? 24.00 MCM

SLOVENIJA I

9.10 Teletekst TV Slovenije 9.25 Videostranice 9.35 Tjedni izbor iz programa 13.00 Vijesti 13.05 Videostranice 13.45 Videostranice 14.20 Filmsko popodne. Kuća od karata, serija 14.35 Odletjet ću, američka serija 15.20 Kauboj i dama, američki film 16.50 Poslovne informacije 16.55 Videostranice 17.00 Dnevnik 17.15 Program za djecu. Radoznali Taček - Oblak 17.25 Pet prijatelja, engleska serija 18.00 Regionalni studio Maribor 18.50 TV igrice 19.15 Crtani film 19.30 Dnevnik 20.05 Sedma staza 20.30 Bobenček 21.30 Međunarodna obzorja. Austrija 22.15 Dnevnik 22.45 Gospodarska emisija 23.15 Brane Roneč iz odra - Videostranice - Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

20.55 Osmi dan 21.55 serija - Odletjet ću, serija 00.20 Videostranice 00.30 Teletekst TV Slovenije

AUSTRIJA I

9.00 Vijesti 9.05 Inspektor Lotte Ingris 10.15 Glazbeni kviz 12.15 Golfska struja, serija 14.00 Velika dolina, gram za djecu 15.30 Am D sreću 17.00 Mini-Zib 17.10 18.30 Prijatelji za život 19.30 ceno Sunce

AUSTRIJA II

08.30 Pregled vremena 09.55 12.00 Sportska arena, repriza 13.00 Sportska arena, repriza 13.05 Olimpijski 16.30 Madar Orijentacija 18.00 Inspektor Dingsda, kviz 19.00 Austrija turnir dnevnik 20.15 Neka Izvještaj iz inozemstva 22.00 žena, serija

MAĐARSKA I

5.40 Dobro jutro, Mađarska. ternativna medicina 8.30 M program 9.00 Pakleni raj, b 10.40 Skupljanje meda na Hi 12.00 Vijesti 16.00 Popodnev ke, serija 16.35 Novosti 16.40 ska serija 17.30 Tada i sada. 18.40 Večernja priča 19.05 K Dnevnik 20.30 TV-sport 20.3 alno 22.00 Meduigra 22.00 Ca rička košarka i druga čud

SATELITSKI PROGRAM

SUBOTA

HTV

18.00 Vijesti 18.05 Pozdravi iz domovine
18.35 Slikom na sliku, repriza 19.27
Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport
19.58 Vremenska prognoza 20.00
TV-tjednik 20.30 Turbo-Limach Show
21.45 TV-izložba: Isusovačka baština
u Hrvata 21.55 Radar 22.25 Sličica
22.30 Lijepa naša: Po stubičkom kraju
23.05 Dnevnik 23.25 Slikom na sliku
00.10 Vijesti na njemačkom jeziku
00.15 Vijesti 00.25 San bez granica

RTL

08.00 Maus reiß aus 08.20 Super Mario
Brothers 09.10 Beverly Hills Teens
09.35 Lucky Luke 10.05 Die Sechs-Mil-
lionen-Dollar-Familie 10.35 Marvel
Universum 11.30 Teenage Mutant He-
ro Turtles 12.00 Winspector 12.25 Ha-
rry and the Hendersons, serija 13.00
Puna kuća, serija 13.30 Princ s Bel-Ai-
ra 13.55 Ultraman 14.20 Polizeibe-
richt, serija 14.45 Knight Rider, serija
15.45 The A-Team, serija 16.40 21
Jump Street, serija 17.45 Melrose Pla-
ce, serija 18.45 RTL aktuell 19.15 Be-
verly Hills 20.15 Bloß nicht heiraten
22.00 The Armour of Gods 23.30 Boks:
Harry Maske - Charles Williams
00.45 Bora Bora 02.30 Männerma-
gazin 03.00 The Armour of Gods 04.35
Sing Sing

SAT 1

08.30 Silverhawks 09.00 Petar Pan i
gusari 09.30 Superboy 10.00 Drops!
10.30 Wirtschaftsforum 11.00
Glücksrad 11.35 Minister gesucht,
njemački TV-film 13.10 Četiri muške-
tira, američki film 15.00 Pomakni se,
draga, američki film 16.45 5 mal 5
17.20 Geh aufs Ganze! 18.00 SAT 1 no-
gomet 19.20 SAT 1 News 19.30
Glücksrad 20.15 Act of Betrayal 22.05
Mann-O-Mann 23.05 Rasputin - Or-
gien am Zarenhof 00.45 Tutti Frutti
02.10 Rasputin - Orgien am Zaren-
hof 03.45 Drauf & Dran 04.10 Herz ist
Trumpf

PRO 7

07.25 Riptide, serija 08.15 Izgubljeni u
svemiru, serija 09.20 Kansas Pacific,
repriza američkog filma 10.40 Zwei
tolle Käfer räumen auf, repriza nje-
mačkog filma 12.25 M.A.S.H., serija
12.55 Booker, serija 13.45 Wild Kin-
gdom 14.40 Starman, serija 15.35 Rhi-
nestone, američki film 17.35 Father
Dowling Mysteries, serija 18.25 Das
Geheimnis der Lederschlinge 20.00
Vijesti 20.15 Mikrokozmos 22.40
French Quarter Undercover 00.15
Nero Wolfe 01.15 High Finance Wo-
men 02.50 T.J. Hooker 03.50 M.A.S.H.
04.15 Small Wonder

SUPER CHANNEL

05.30 Jutarnji program 09.00 Super
Shop 10.30 The Mix 12.00 C & A Mix
13.00 Youthquake 13.30 Absolutely Li-
ve 14.30 Talkin' Jazz 15.30 Travel Ma-
gazine 16.00 Wild America 16.30 Be-
yond Tomorrow 17.00 Videofashion
17.30 Close to the Edge 18.30 The Im-
age Bank 19.00 Matinee at the Movies
20.15 Private Buckaroo, američki film
21.30 Film Europe 22.00 News 22.30
High Aspirations 23.00 Media TV
23.30 Scene on Super 00.00 Unknown
World, američki film 01.25 The Mix

SKY ONE

08.00 Fun Factory 13.00 WWF Super-
stars, Catchen 14.00 Bogataš i siro-
mah 15.20 Obitelj Addams 15.45 Facts
of Life 16.15 Crtani filmovi 17.00
Knights and Warriors 18.00 WWF
Mania 19.00 Beverly Hills 20.00 Class
of '96, serija 21.00 Unsolved Mysteries
22.00 Cops I 22.30 Cops II 23.00 WWF
Challenge 00.00 Saturday Night Live

MTV

08.00 Ski Weekend 11.00 The Big Pic-
ture 11.30 Yo! MTV Raps 13.30 XPO
14.00 Ski Weekend 17.30 Week in
Rock 18.00 The Real World, serija (12)
18.30 The Big Picture 19.00 Braun Eu-
ropean Top 20 21.00 Saturday Night
Live Vintage, gosti: James Woods -
Don Henley 21.30 Sport 22.00 Soul
23.00 Partyzone: Apres Ski Special
01.00 Ski Weekend 03.00 Night Videos

EUROSPORT

08.30 Subotom uživo - Strbske Pleso:
Nordijsko skijanje, štafeta (M), Ford
Ski Report, Hafjell: Alpsko skijanje,
Vikersund: Skijanje, skokovi, Strbske
Pleso: Skijanje, Sanremo: Biciklizam,
SP u rukometu, za 3. i 4. mjesto, Nor-
dijsko skijanje, SP u rukometu, finale,
Alpsko skijanje 20.00 Skijanje, skoko-
vi 21.00 Pariz: Konjanički sport 23.00
Boks 00.30 International Motorsport

NEDJELJA

HTV

18.00 Mir i dobro 18.30 Slikom na sli-
ku, repriza 19.15 TV-fortuna 19.27 Ve-

čer... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport
19.58 Vremenska prognoza 20.05 Sr-
dačno vaši: Esteban Torbar 20.50 Gla-
zba 21.00 Sedma noć 22.35 Dnevnik
23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na
engleskom jeziku 23.50 Vijesti 00.00
San bez granica

RTL

08.00 Li-La-Launebär 08.30 Hanna-
Barbera - Party, animirane serije
10.00 Wonder Woman 11.00 Back to
the Future, serija 12.00 Tropical Heat,
serija 13.00 Mein Vater ist ein A-
ußerirdischer, serija 13.30 Disneyeva
filmska parada: »Najjači čovjek na
svijetu«, američki film 15.45 Der rote
Blitz, američka serija 16.45 Djungle
Raider, talijanski film 18.45 RTL ak-
tuelni vijesti, sport i vrijeme 19.10 Ein
Tag wie kein anderer, kviz iz Tasma-
nije vodi Ulli Potofski 20.15 Tut er's
oder tut er es, nicht zabavna emisija
21.55 Spiegel TV vijesti - magazin
22.40 Prime Time 23.00 Happy Play-
boy Hour 23.30 Liebesstunden 00.00
Kanal 4 00.35 Mein Vater ist ein A-
ußerirdischer 01.00 Married... with
Children 01.30 Who's the Boss? 02.00
Hans Meiser 03.00 Exploziv 03.25
Murder, She Wrote 04.15 Gute Zeiten,
schlechte Zeiten

SAT 1

08.10 So gesehen 08.15 Pomakni se,
draga, repriza američkog filma 10.10
Act of Betrayal, repriza 1. dijela au-
stralskog TV-filma 12.10 Traumre-
isen 13.10 Black, serija 13.40 King
Kong - Dämonen aus dem Weltall,
japanski film 15.05 Tajna Inka, ame-
rički film 17.00 Tarzan, serija 17.30
Baywatch, serija 18.30 SAT 1 nogomet
19.20 SAT 1 News 19.30 Glücksrad
igra na sreću 20.15 Fergie i Andrew
američki TV-film 22.00 Talk im Turm
talk-show 23.15 SAT 1 Sport: Key Bi-
scane: ATP tenis (M), polufinale 01.00
Tajna Inka, repriza američkog filma

PRO 7

07.35 Izgubljeni u svemiru 08.45 I Wal-
ked with a Zombie, američki film
10.00 Dan Trifida, britanski film 11.45
M.A.S.H., serija 12.15 Bill Cosby Show
12.45 Father Dowling Mysteries 13.40
World Safari 14.40 Cook i Peary,
američki TV-film 16.35 A Dandy in
Aspic, britanski film 18.30 Matlock
19.30 Die Reporter 20.00 Vijesti 20.15
Tootsie 22.35 A Shock to the System
00.15 Nero Wolfe 01.15 Mike Hammer
02.15 I Walked with a Zombie 03.30
M.A.S.H. 03.55 Small Wonder

SUPER CHANNEL

05.30 Jutarnji program 10.00 This is
Your Day 10.30 Super Shop 11.00 The
Hour of Power 12.00 Super Shop 13.00
Charisma TV 13.30 ERF 14.00 The
Mix 14.30 Close to the Edge 15.30 Tal-
kin' Jazz 16.30 Gillette Sport 17.00 Do-
cumentary 17.30 Environmental Ma-
gazine 18.30 West of Moscow 19.00 Fi-
nancial Times 19.30 European Ma-
gazines 20.00 Portrait of a Hitman,
američki film 22.00 News 22.30 Serie
Noire: Double Bill 23.30 High Aspi-
rations 00.00 Talkin' Jazz 01.00 The Mix

SKY ONE

08.00 Fun Factory 12.30 The World of
Tomorrow 13.00 WWF Challenge
14.00 Robin of Sherwood 15.00 Traper
John 16.00 Xposure, kinomagazin
16.30 Fashion TV 17.00 UK Top 40,
britanska top-lista 18.00 All American
Wrestling 19.00 Simpsonovi 20.00 21
Jump Street 21.00 Lace II, miniserija
(1) 23.00 Wiseguy 00.00 Hill Street Blues

MTV

08.00 Ski Weekend 11.00 Week in
Rock 11.30 Braun European Top 20
13.30 XPO 14.00 The Big Picture 14.30
Ski Weekend 18.30 Week in Rock
19.00 US Top 20 Video Countdown
21.00 120 Minutes 23.00 XPO 23.30 He-
adbanger's Ball 01.00 Pure Cult Spec-
ial 02.00 VJ Kristiane Backer 03.00
Night Videos

EUROSPORT

08.30 Nedjeljom uživo - Nordijsko
skijanje, Svjetski kup, finale, Trans
World Sport, Alpsko skijanje, (M), Su-
per G Vikersund: Skijanje, skokovi,
Pariz: Konjanički sport, Thiais: Rit-
mična sportska gimnastika, Alpsko
skijanje 20.00 Vikersund: Skijaški
skokovi 21.00 Nordijsko skijanje 22.00
Pariz: Konjanički sport 00.00 Boks

PONEDJELJAK

HTV

18.00 Afternoon Report 18.05 Danas u
Saboru 18.35 Slikom na sliku, repriza
19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55
Sport 19.58 Vremenska prognoza
20.05 Hrvatska i svijet 20.35 Brže, više,
jače, emisija o sportu 21.25 Hrvatska
nogometna liga 23.00 Slikom na sliku
23.45 Vijesti na njemačkom jeziku
23.50 Vijesti 00.00 San bez granica

RTL

07.00 Guten Morgen, Deutschland
09.00 Ironside, američka serija 10.00
The Bold and the Beautiful, serija
10.30 Der Preis ist heiß 11.00 Riskant!,
igra na sreću 11.30 Familienduell
12.00 Punkt 12 12.30 Guiding Light, se-
rija 13.20 Santa Barbara, serija 14.10
Emergency, serija 15.00 Murder, She
Wrote, serija 16.00 Hans Meiser 17.00
Who's the Boss?, američka serija
17.30 Married... with Children, serija
18.00 Elf 99 magazin 18.45 RTL aktuell
19.15 Exploziv magazin 19.45 Gute Zei-
ten, schlechte Zeiten, njemačka se-
rija 20.15 Columbo: Troubled Waters,
američki TV-film 22.10 Quincy, ame-
rička serija 23.05 10 vor 11 23.35
Gong-Show 00.15 Tropical Heat 01.15
Married... with Children 01.55 Who's
the Boss? 02.30 Hans Meiser 03.30 Ex-
ploziv 03.50 Murder, She Wrote 04.35
Gute Zeiten, schlechte Zeiten 05.10 Elf
99

SAT 1

06.00 Guten Morgen 08.35 Knots Lan-
ding, serija 09.25 Sjenke strasti, serija
10.10 Fergie i Andrew, repriza ame-
ričkog TV-filma 11.45 Neighbours, se-
rija 12.10 Glücksrad 12.50 Baywatch,
serija 13.40 Sjenke strasti, serija 14.30
Neighbours, australna serija 14.55
Knots Landing, američka serija 15.50
Riptide, serija 16.45 5 mal 5 17.20 Geh
aufs Ganze! 18.00 Regionalni pro-
gram 18.30 SAT 1 Sport 18.45 SAT 1
News 19.00 Drauf & Dran 19.30
Glücksrad, igra na sreću iz Berlina
20.15 Vater Braucht eine Frau, nje-
mačka serija 21.20 Bitte melde dich!,
u potrazi za nestalima 22.15 Akut ma-
gazin 22.55 SAT 1 News vijesti 23.00
News & Stories magazin 23.45 Kanal 4
- im Revier Kanal 4 Dokumentati-
on 00.45 Riptide, američka serija

PRO 7

06.15 Trick 7, animirane serije 08.05
Parker Lewis, serija 08.35 Hart to
Hart, serija 09.30 Das Geheimnis der
Lederschlinge, repriza talijansko-
njemačkog filma 11.10 Matlock, se-
rija 12.10 Die Reporter 12.40 Shortlist
13.00 Scarecrow & Mrs. King, serija
13.50 Usamljeni osvetnik, američki
film 15.20 Hart to Hart, serija 16.15
Trick 7, animirane serije 18.00 Parker
Lewis 18.30 Bill Cosby Show 19.00 Ulice
San Francisca 20.00 Vijesti 20.15
Bye Bye Baby 22.00 Crna duga 23.55
Broken Badges 01.00 French Quarter
Undercover 02.35 Nero Wolfe 03.35
Rawhide

SUPER CHANNEL

05.30 Jutarnji program 08.00 News
08.30 Agenda 09.00 The Mix 09.30 Su-
per Shop 12.00 Documentary 12.30
West of Moscow 13.00 Agenda 13.30
Inside Edition 14.00 Gillette Sports,
magazin 14.30 Film Europe 15.00 The
Jam 16.30 On the Air 18.30 Bonanza
19.30 The Detectives 20.00 Gillette
Sports 20.30 Media TV 21.00 Inside
Edition 21.30 Eco Record 22.00 News
22.30 European Business 23.00 State
Department - File 649, američki film
00.35 Image Bank 01.05 The Mix

SKY ONE

09.55 Crtani filmovi 10.30 The Pyra-
mid Game 11.00 Strike it Rich 11.30
The Bold and the Beautiful 12.00 Hart
to Hart 13.00 Sokolov greben 14.00 E
Street 14.30 Another World 15.20 Santa
Barbara 15.45 Maude 16.15 Di-
ffrent Strokes 16.45 The D.J. Kat Show
18.00 Zvezdane staze 19.00 Games
World 19.30 E Street 20.00 Rescue
20.30 Obiteljske veze 21.00 Lace II, mi-
niserija (2) 23.00 Seinfeld 23.30 Zvje-
zdane staze 00.30 Studs

MTV

07.00 Awake on the Wildside 10.00 VJ
Kristiane Backer 13.00 VJ Simone
15.00 Soul 16.00 Greatest Hits 17.00
Coca-Cola Report 17.15 At the Movies
17.30 News 17.45 3 from 1 18.00 Hit
List UK 20.00 Ray on the Piste 20.30
Unplugged with Denis Leary 21.00
Prime 22.00 Greatest Hits 23.00 Coca-
Cola Report 23.15 At the Movies 23.30
News 23.45 3 from 1 00.00 Rock Block
02.00 VJ Kristiane Backer 03.00 Night
Videos

EUROSPORT

08.30 Step-Reebok 09.00 Vikersund:
Skijanje, skokovi 11.00 SP u rukome-
tu, kvalifikacije za 3. i 4. mjesto 12.00
Rukomet, finale kvalifikacija 13.00
International Motorsport 14.00 Ko-
njanički sport 15.00 Mailand - San-
remo: Biciklizam 16.00 Alpsko skija-
nje (M) 18.00 Finska/Norveška: Mo-
tociklizam 19.00 Eurofun, magazin 19.30
News 1 20.00 Kickboxen 21.00 Euronog-
omet 22.00 Eurogol 23.00 Boks 00.00
SP u rukometu, kvalifikacije za 3. i 4.
mjesto 01.00 News 2

UTORAK

HTV

18.00 Rukomet - PH. Badel 1862. Za-
greb - Coning-Medveščak 19.20 Gla-
zba 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik
19.55 Sport 19.58 Vremenska progno-
za 20.00 Danas u Saboru 21.35 Jelen-
ko, serija za djecu 22.05 Hrvatska kul-
turna baština 22.35 Dnevnik 23.00 Sli-
kom na sliku 23.45 Vijesti na engle-

skom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San
bez granica

RTL

06.00 RTL aktuell 07.00 Guten Morgen,
Deutschland 09.00 Ironside, serija
10.00 The Bold and the Beautiful,
američka serija 10.30 Der Preis ist
heiß 11.00 Riskant! 11.30 Familiendu-
ell 12.00 Punkt 12 12.30 Guiding Light,
serija 13.20 Santa Barbara, serija
14.10 Emergency, serija 15.00 Murder,
She Wrote, serija 16.00 Hans Meiser,
talk-show 17.00 Who's the Boss?, se-
rija 17.30 Married... with Children, se-
rija 18.00 Elf 99 18.45 RTL aktuell 19.15
Exploziv 19.45 Gute Zeiten, schlechte
Zeiten 20.15 Highlander 21.15 Spurlos:
U potrazi za nestalima 22.15 Exploziv
23.15 Gottschalk 00.00 Law and Order
01.05 Married... with Children 01.40
Who's the Boss? 02.15 Hans Meiser
03.10 Exploziv 03.35 Murder, She Wro-
te 04.25 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
05.10 Elf 99

SAT 1

06.00 Guten Morgen 08.35 Knots Lan-
ding, američka serija 09.25 Sjenke
strasti, serija 10.10 Die ganze Welt
singt nur Amore, njemački film 11.45
Neighbours, serija 12.10 Glücksrad
12.50 Halli Galli, zabavna emisija
13.40 Sjenke strasti, američka serija
14.30 Neighbours, australna serija
14.55 Knots Landing, američka serija
15.50 Riptide, serija 16.45 5 mal 5 17.20
Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.00
Regionalni program 18.30 SAT 1
Sport 18.45 SAT 1 News 19.00 Klipp-
klapp 19.30 Glücksrad 20.15 Die Gol-
dene Hitparade der Volksmusik 21.10
K - Verbrechen im Fadenkreuz 22.00
Ulrich Meyer: Einspruch! 23.00 Spi-
egel-TV - Reportage 23.40 Heiße Wet-
te - Bei Dr. Spencer auf der Couch
00.15 Mann-O-Mann 01.10 Riptide

PRO 7

06.15 Trick 7, animirane serije 08.05
Parker Lewis, serija 08.35 Hart to
Hart, serija 09.30 A Dandy in Aspic,
repriza britanskog filma 11.30 Ulice
San Francisca, serija 12.30 Bill Cosby
Show, serija 13.00 Crazy like a Fox,
američka serija 13.50 Ruf der Wil-
dgänse, austrijski film 15.20 Hart to
Hart, američka serija 16.15 Trick 7,
animirane serije 18.00 Parker Lewis
18.30 Bill Cosby Show 19.00 Ulice San
Francisca 20.00 Vijesti 20.15 Adams
Woman 22.30 Profesionalci 23.35 Dva
detektiva 01.45 Nero Wolfe 02.40 Crna
duga 04.35 Rawhide

SKY ONE

09.55 Crtani filmovi 10.30 The Pyra-
mid Game 11.00 Strike it Rich 11.30
The Bold and the Beautiful 12.00 Hart
to Hart 13.00 Sokolov greben 14.00 E
Street 14.30 Another World 15.20 Santa
Barbara 15.45 Maude 16.15 Di-
ffrent Strokes 16.45 The D.J. Kat Show
18.00 Zvezdane staze 19.00 Games
World 19.30 E Street 20.00 Rescue
20.30 Obiteljske veze 21.00 Murphy
Brown 21.30 Anything but Love 22.00
The Trials of Rosie O'Neill 23.00 De-
signing Women 23.30 Zvezdane staze
00.30 Studs

SUPER CHANNEL

05.30 Jutarnji program 08.00 News
08.30 Agenda 09.00 The Mix 09.30 Su-
per Shop 12.00 Wild America 12.30
Business Insiders 13.00 Agenda 13.30
Inside Edition 14.00 Videofashion
14.30 The Image Bank 15.00 The Jam
16.30 On the Air 18.30 Bonanza 19.30
Dante 20.00 Eco Record 20.30 Scene
on Super 21.00 Inside Edition 21.30
Media TV 22.00 News 22.30 European
Business 23.00 The Falcons, američki
film 00.40 Media TV 01.10 The Mix

MTV

07.00 Awake on the Wildside 10.00 VJ
Paul King 12.30 The Pulse with
Swatch 13.00 VJ Simone 16.00 Gre-
atest Hits 17.00 Coca-Cola Report
17.15 At the Movies 17.30 News 17.45 3
from 1 18.00 Sport 18.30 Prime 20.00
Dial MTV 20.30 Most Wanted 22.00
Greatest Hits 23.00 Coca-Cola Report
23.15 At the Movies 23.30 News 23.45 3
from 1 00.00 Hit List UK 02.00 VJ Kri-
stiane Backer 03.00 Night Videos

EUROSPORT

08.30 Step-Reebok 09.30 Eurofun, ma-
gazin 11.30 Eurogol 12.30 Oppdal: Al-
psko skijanje, Svjetski kup (M), prije-
nos 14.00 Nogomet, eurogol 17.00 Al-
psko skijanje, pregled 18.00 Eurogol,
magazin 19.00 Eurofun 19.30 News 1
20.00 Boks 23.00 Kickboxen 00.00 SP u
rukometu, kvalifikacije, finale 01.30
News 2

MTV

07.00 Awake on the Wildside 10.00 VJ
Paul King 12.30 The Pulse with
Swatch 13.00 VJ Simone 16.00 Gre-
atest Hits 17.00 Coca-Cola Report
17.15 At the Movies 17.30 News 17.45 3
from 1 18.00 Sport 18.30 Prime 20.00
Dial MTV 20.30 Most Wanted 22.00
Greatest Hits 23.00 Coca-Cola Report
23.15 At the Movies 23.30 News 23.45 3
from 1 00.00 Hit List UK 02.00 VJ Kri-
stiane Backer 03.00 Night Videos

EUROSPORT

08.30 Step-Reebok 09.30 Eurofun, ma-
gazin 11.30 Eurogol 12.30 Oppdal: Al-
psko skijanje, Svjetski kup (M), prije-
nos 14.00 Nogomet, eurogol 17.00 Al-

psko skijanje, pregled 18.00 Eurogol,
magazin 19.00 Eurofun 19.30 News 1
20.00 Boks 23.00 Kickboxen 00.00 SP u
rukometu, kvalifikacije, finale 01.30
News 2

SRIJEDA

HTV

18.00 Afternoon Report 18.05 Danas u
Saboru 18.35 Slikom na sliku, repriza
19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55
Sport 19.58 Vremenska prognoza
20.00 Obiteljski zabavnik 21.45 Iselje-
na Hrvatska: Hrvati u Švedskoj 22.35
Dnevnik 23.00 Slikom na sliku 23.45
Vijesti na njemačkom jeziku 23.50 Vi-
jesti 00.00 San bez granica

RTL PLUS

06.00 RTL aktuell 07.00 Guten Morgen,
Deutschland 09.00 Ironside, serija
10.00 The Bold and the Beautiful,
američka serija 10.30 Der Preis ist
heiß 11.00 Riskant! 11.30 Familiendu-
ell 12.00 Punkt 12 12.30 Guiding Light,
američka serija 13.20 Santa Barbara,
serija 14.10 Emergency, serija 15.00
Murder, She Wrote, serija 16.00 Hans
Meiser 17.00 Who's the Boss?, serija
17.30 Married... with Children, serija
18.00 Elf 99 18.45 RTL aktuell 19.15 Ex-
ploziv 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zei-
ten 20.15 Fall From Grace 22.15 Stern
TV 23.15 Gottschalk 00.00 Sjeverni
kraj 01.05 Married... with Children
01.40 Who's the Boss? 02.10 Hans Me-
iser 03.10 Exploziv 03.35 Murder, She
Wrote 04.25 Gute Zeiten, schlechte
Zeiten

SAT 1

06.00 Guten Morgen 08.35 Knots Lan-
ding, serija 09.25 Sjenke strasti, serija
10.10 Die Toteninsel, njemački film
11.45 Neighbours, serija 12.10
Glücksrad 12.50 Vater braucht eine
Frau, njemačka serija 13.40 Sjenke
strasti, serija 14.30 Neighbours, au-
stralska serija 14.55 Knots Landing,
serija 15.50 Riptide, serija 16.45 5 mal
5 17.20 Geh aufs Ganze! 18.00 Regi-
onalni program 18.30 SAT 1 Sport
18.45 SAT 1 News 19.00 Herz ist
Trumpf 19.30 Glücksrad 20.15 Die
große Kür 21.55 Schreinemakers live
23.20 24 Stunden 23.50 Operacija Va-
trena oluja 00.35 Riptide 01.25 Akut

PRO 7

06.45 Trick 7, animirane serije 08.35
Parker Lewis, američka serija 09.05
Hart to Hart, serija 10.00 Texas Lady,
američki film 11.35 Ulice San Francis-
ca, serija 12.35 Bill Cosby Show, se-
rija 13.05 Fall Guy, američka serija
13.55 Manöverzwilling, austrijski film
15.25 Hart to Hart, američka serija
16.20 Trick 7, animirane serije 18.05
Parker Lewis 18.35 Bill Cosby Show
19.05

CETVRTAK

HTV

18.00 Afternoon report 18.05 Danas u Saboru 18.35 Slikom na sliku, repriza 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.05 Poslovni klub 20.50 Je l' me tko tražio? 21.35 Ekran bez okvira 22.35 Dnevnik 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na engleskom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica

RTL

06.00 RTL aktuell 07.00 Guten Morgen, Deutschland 09.00 Ironside, serija 10.00 The Bold and the Beautiful, američka serija 10.30 Der Preis ist heiß 11.00 Riskant! 11.30 Familienduell 12.00 Punkt 12 12.30 Guiding Light, serija 13.20 Santa Barbara, serija 14.10 Emergency, serija 15.00 Murder, She Wrote, serija 16.00 Hans Meiser, talk-show 17.00 Who's the Boss?, američka serija 17.30 Married... with Children, serija 18.00 Elf 99 magazin uživo 18.45 RTL aktuell vijesti, sport i vrijeme 19.15 Explosiv magazin, vodi Barbara Eligmann 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, njemačka serija 20.15 Ein Job für's Leben, njemačka serija 20.45 Hilfe, meine Familie spinnt, njemačka serija 21.15 Notruf 22.15 Star-Report Deutschland 22.45 Dirk Bach Show 23.15 Gottschalk 00.00 Zakon u Los Angelesu 01.05 Married... with Children 01.45 Who's the Boss? 02.15 Hans Meiser 03.15 Explosiv 03.40 Murder, She Wrote 04.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 05.10 Elf 99

SAT 1

06.00 Guten Morgen 08.35 Knots Landing, serija 09.25 Sjenke strasti, serija 10.10 Die große Kür, repriza njemačko-austrijskog filma 11.45 Neighbours, australijska serija 12.10 Glücksrad 12.50 Bitte melde dich! 13.40 Sjenke strasti, serija 14.30 Neighbours, australijska serija 14.55 Knots Landing, američka serija 15.50 Riptide, serija 16.45 5 mal 5 17.20 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.00 Regionalni program 18.30 SAT 1 Sport 18.45 SAT 1 News 19.00 Punkt, Punkt, Punkt 19.30 Glücksrad, igra na sreću iz Berlina 20.15 Cluedo - Das Mörderspiel, njemački TV-film 21.20 Halli Galli, zabavno-glazbena emisija 22.15 Murphey zakon, američki film 00.00 Nacht wenn Dracula erwacht, njem.-spanj.-tal. film 01.25 Riptide, američka serija

PRO 7

06.20 Trick 7, animirane serije 08.10 Parker Lewis, serija 08.40 Hart to Hart, američka serija 09.35 Ratboy, američki film 11.35 Ulice San Franciska, serija 12.30 Bill Cosby Show, serija 13.00 Vegas, serija 13.55 The Villain, američki film 15.20 Hart to Hart, serija 16.15 Trick 7, animirane serije 18.00 Parker Lewis 18.30 Bill Cosby Show 19.00 Ulice San Franciska 20.00 Vijesti 20.15 Nepobjedjeni 22.35 T.J. Hooker 23.35 Posljednji ratnik 01.25 Profesionalci 02.25 Hardbodies

SUPER CHANNEL

05.30 Jutarnji program 08.00 News 08.30 Agenda 09.00 The Mix 09.30 Super Shop 12.00 Beyond Tomorrow 12.30 Business Insiders 13.00 Agenda 13.30 Inside Edition 14.00 Travel Magazine 14.30 Media TV 15.00 The Jam 16.30 On the Air 18.30 Bonanza 19.30 Honey West 20.00 Videofashion 20.30 The Image Bank 21.00 Inside Edition 21.30 Film Europe 22.00 News 22.30 European Business 23.00 Lutalice, američki film 00.35 Film Europe 01.05 The Mix

SKY ONE

09.55 Crtani filmovi 10.30 The Pyramid Game 11.00 Strike it Rich 11.30 The Bold and the Beautiful 12.00 Hart to Hart 13.00 Sokolov greben 14.00 E Street 14.30 Another World 15.20 Santa Barbara 15.45 Maude 16.15 Different Strokes 16.45 The D.J. Kat Show 18.00 Zvezdane staze 19.00 Games World 19.30 E Street 20.00 Rescue 20.30 Obiteljske veze 21.00 Melrose Place 22.00 Chances 23.00 W.K.R.P. in Cincinnati 23.30 Zvezdane staze 00.30 Studs

MTV

07.00 Awake on the Wildside 10.00 VJ Paul King 13.00 VJ Simone 16.00 Greatest Hits 17.00 Coca-Cola Report 17.15 At the Movies 17.30 News 17.45 3 from 1 18.00 Dance with VJ Simone 18.30 Prime 20.00 Dial MTV 20.30 Most Wanted with VJ Ray Cokes 22.00 Greatest Hits 23.00 Coca-Cola Report 23.15 At the Movies 23.30 News 23.45 3 from 1 00.00 VJ Kristiane Backer 03.00 Night Videos

EUROSPORT

08.30 Step-Reebok 09.00 Automobilizam 10.00 Nogomet: Škotska - Njemačka 12.00 Aare: Alpsko skijanje 14.00 Košarka američkih koledža 15.30 Konjanički sport 16.30 Ford Ski Report, magazin 17.30 Trans World Sport, magazin 18.30 Valencia: Košarka (Z) 22.00 Nogomet, kvalifikacije za SP 23.30 Valencia: Košarka (Z) 01.00 News 2

PETAK

HTV

18.00 Afternoon Report 18.10 Hrvatska zemlja i ljudi 18.40 Slikom na sliku, repriza 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.05 Turizam à la carte 20.35 Uz 80. rođendan Ranka Markovića: »Kiklop« 21.35 Cro Pop Rock 22.20 Dopuna 22.35 Dnevnik 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na njemačkom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica

RTL

06.00 RTL aktuell 07.00 Guten Morgen, Deutschland 09.00 Ironside, serija 10.00 The Bold and the Beautiful, američka serija 10.30 Der Preis ist heiß 11.00 Riskant! 11.30 Familienduell 12.00 Punkt 12 12.30 Guiding Light, serija 13.20 Santa Barbara, serija 14.10 Emergency, serija 15.00 Murder, She Wrote, serija 16.00 Hans Meiser 17.00 Who's the Boss?, američka serija 17.30 Married... with Children, serija 18.00 Elf 99 magazin 18.45 RTL aktuell 19.15 Explosiv magazin 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, njemačka serija 20.15 Auf Leben und Tod 21.15 Salzburger Nockerln, njemačka serija 22.15 Wie Bitte?! 23.15 Gottschalk 00.00 Blutjunge Verführerinnen II, njemačko-švicarski erotski film 01.30 Susanne, die Wirtin von der Lahn, austrijski erotski film 03.10 Blutjunge Verführerinnen II, repriza erotskog filma 04.30 Emergency, američka serija

SAT 1

06.00 Guten Morgen 08.40 Knots Landing, serija 09.30 Sjenke strasti, serija 10.15 Ich liebe alle Frauen, austrijski film 11.50 Neighbours, serija 12.15 Glücksrad 12.55 Cluedo - Das Mörderspiel 13.45 Sjenke strasti, serija 14.35 Neighbours, australijska serija 15.00 Knots Landing, američka serija 15.55 Riptide, serija 16.50 5 mal 5 17.20 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.00 Regionalni program 18.30 SAT 1 Sport 18.45 SAT 1 News 19.00 Geld, Tod, Liebe magazin 19.30 Glücksrad, igra na sreću 20.15 Crna udovica, američki film 22.05 SAT 1 nogomet Key Biscayne: ATP tenis 23.05 Sweet Sexy Slips, njemački erotski film 00.15 SAT 1 Sport 01.35 Riptide 02.25 24 Stunden 02.50 Ulrich Meyer: Einspruch! 03.45 5 mal 5 04.10 Geh aufs Ganze 04.35 Punkt, Punkt, Punkt 05.00 Geld, Tod, Liebe

PRO 7

06.30 Trick 7, animirane serije 08.20 Parker Lewis, američka serija 08.50 Hart to Hart, serija 09.45 The Burning Hills, američki film 11.25 Ulice San Franciska, serija 12.25 Bill Cosby Show, serija 13.00 Perry Mason, serija 13.50 Matlock: The Mayor, repriza američkog TV-filma 15.25 Hart to Hart, američka serija 16.20 Trick 7, animirane serije 18.05 Parker Lewis 18.35 Bill Cosby Show 19.05 Booker 20.00 Vijesti 20.15 Zwei tolle Käfer räumen auf 22.05 Mike Hammer 23.10 Cobra 00.50 Jake and the Fatman 01.45 Chrome and Hot 03.35 Perry Mason 04.25 The Burning Hills

SUPER CHANNEL

05.30 Jutarnji program 09.00 The Mix 09.30 Super Shop 12.00 Documentary 12.30 Business Insiders 13.00 Agenda 13.30 Inside Edition 14.00 Close to the Edge 15.00 The Jam 16.30 On the Air 18.30 Bonanza, serija 19.30 Turn of Fate 20.00 Science Show 20.30 Film Europe 21.00 Inside Edition 21.30 European Magazin 22.00 News 22.30 European Business 23.00 Actors and Sin, američki film 00.40 Absolutely Live 01.10 The Mix

SKY ONE

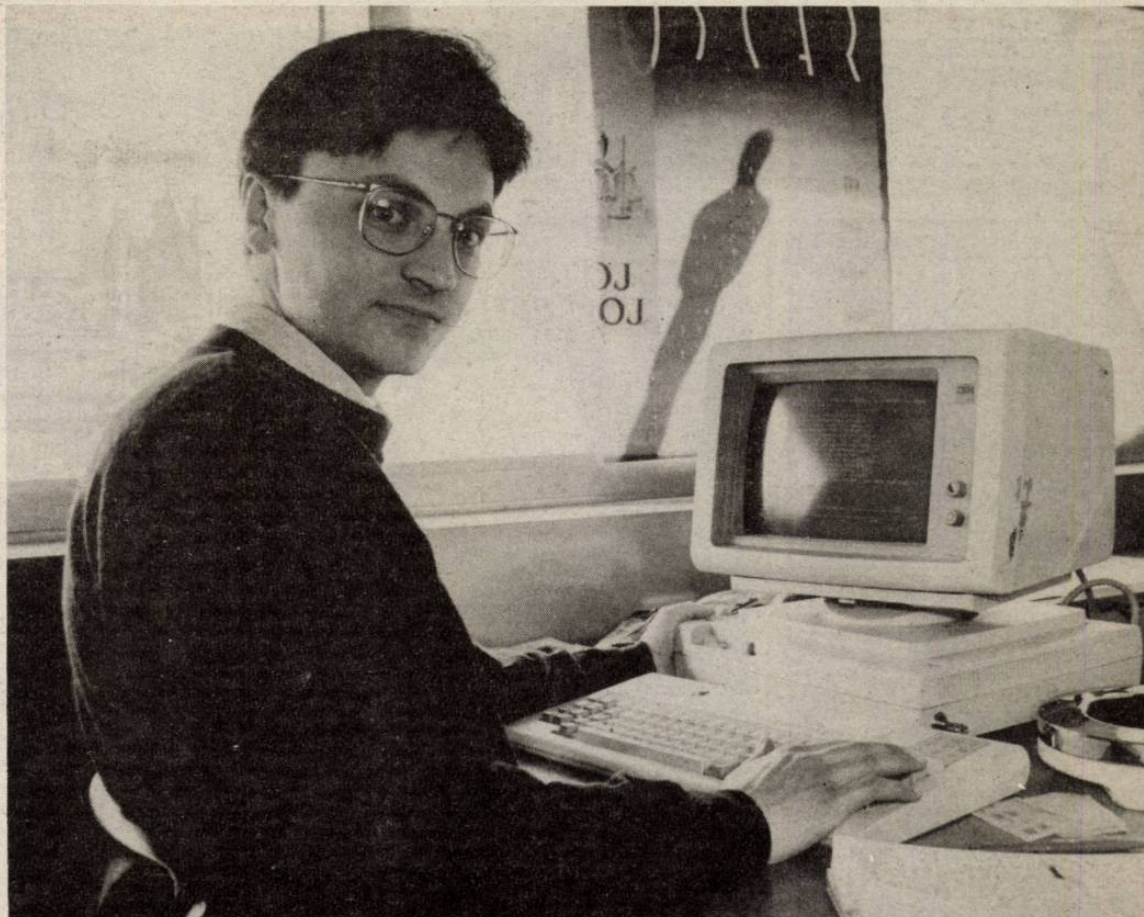
09.55 Crtani filmovi 10.30 The Pyramid Game 11.00 Strike it Rich 11.30 The Bold and the Beautiful 12.00 Hart to Hart 13.00 Sokolov greben 14.00 E Street 14.30 Another World 15.20 Santa Barbara 15.45 Maude 16.15 Different Strokes 16.45 The D.J. Kat Show 18.00 Zvezdane staze 19.00 Games World 19.30 E Street 20.00 Rescue 20.30 Obiteljske veze 21.00 V, serija 22.00 Superstars of Wrestling 23.00 Code 3 23.30 Zvezdane staze 00.30 Studs

MTV

07.00 Awake on the Wildside 10.00 VJ Paul King 13.00 VJ Simone 16.00 Greatest Hits 17.00 Coca-Cola Report 17.15 At the Movies 17.30 News 17.45 3 from 1 18.00 REM: Past Present & Future 18.30 Prime 20.00 Dial MTV 20.30 Most Wanted 22.00 Greatest Hits 23.00 Coca-Cola Report 23.15 At the Movies 23.30 News 23.45 3 from 1 00.00 Gary Moore & Friends: After Hours 00.30 VJ Kristiane Backer

EUROSPORT

08.30 Nordijsko skijanje (M), Svjetski kup 09.30 Step-Reebok 10.00 Nordijsko skijanje, 10 km (Z), prijenos 11.00 Trans World Sport, magazin 12.00 Nogomet, evropski kupovi 13.30 Košarka: Euroliga, polufinale (M) 15.00 Konjanički sport 16.00 Ritmična sportska gimnastika 18.00 Nordijsko skijanje, Svjetski kup, snimak 19.00 Eurofun, magazin 19.30 News 1 20.00 Rukomet, kvalifikacije za SP



BRUNO KONJEVIĆ

RAZGOVOR

Strani novinari razotkrili srpsku laž

— Strani novinari napokon su razotkrili srpsku laž. Sad su gotovo svi na našoj strani pa sve češće pozivaju svijet da silom zaustavi Srbiju u njezinom krvavom osvajačkom pohodu.

Tako govori Saša Kopljar, jedan od urednika i voditelja »Dnevnika« i emisije »Slikom na sliku«, koje su glasovanjem gledatelja proglašene prva najgledanijom a druga najboljom emisijom HTV-a.

— Pripremajući te emisije — objašnjava mladi novinar, koji se 1991. iz osječkog HTV studija preselio u zagrebački — pregledavam sve strane i satelitske obavijesne tv-programe te odabirem najbolje priloge o Hrvatskoj, Hercegovini i drugim državama bivše Jugoslavije. U tim vijestima, izvješćima, reportažama i intervjuima uočio sam da novinari CNN, Sky, Rai Uno i drugih stranih tv-postaja drukčije govore o Hrvatskoj, Hercegovini i Srbiji nego u početku rata. Tada su bili neskloni Hrvatskoj i neodređeni prema Hercegovini, a popustljivi prema Srbiji. Izvješćivali su šturo i suzdržljivo. Svim stranama davali su podjednak prostor i nastojali ravnomjerno raspodijeliti krivnju na napadača i napadnute. Malo su komentirali i nudili gledateljima samo činjenice o događajima. Sad su napokon shvatili punu istinu, otkrili su odakle dolazi zlo i, naravno, stali na stranu istine odnosno Hrvatske. Daju nam više prostora, ne suzdržavaju se od komentara u kojima najžešće optužuju i osuđuju napadača te sve jasnije i glasnije pozivaju svijet da nam humanitarno i vojno pomogne i spriječi Srbiju u ostvarenju njezinih velikosrpskih planova.

● Kako pripremate emisiju »Slikom na sliku« i po kojem mjerilu odabirete strane priloge za nju?

— Uz pomoć realizatora i njegovih pomoćnika pregledavam sve važnije obavijesne emisije stranih tv postaja i satelitskih programa toga dana, a poglavito RTV Srbije studija Beograd i Novi Sad. Najbolje i najnovije priloge povezujem, spajam i kao novu cjelinu prikazujem. Komentare gotovo nikad ne dajem, jer su gledatelji dovoljno upućeni u ono o čemu se govori. Tako rade i urednici stranih tv-postaja. Redosljedom prikazivanja odlučujem koja je vijest važnija. Najprije prikazujem za našu zemlju najvažnije političke vijesti, a na kraju manje važne političke i lakše nepolitičke događaje. Nemam posebnog uzora te od svih tv-postaja i novinara nastojim pokupiti ono što je najbolje. Najviše mi se sviđa britanska postaja Sky zato što se

bavi ležernijim temama, što ima ležernije voditelje i što prikazuje više priloga o sportu i estradi te razne zanimljive i neobične priče iz života. CNN je ozbiljan i hladan, prikladan za američkog gledatelja.

● Zbog čega je, po Vašem mišljenju, emisija »Slikom na vsliku« proglašena najboljom?

— Ljude zanima što drugi misle i kažu o njima, a u toj emisiji Hrvati mogu saznati što svijet misli o njima i kakvu im budućnost sprema. To je najbolja emisija zato što su njezinim urednicima na raspolaganju najbolje emisije koje su napravili najbolji novinari i snimatelji najboljih svjetskih tv-postaja! Dakle, treba samo od najboljega odabrati najbolje.

● Što mislite o našim i stranim novinarima i tv-postajama te njihovu izvješćivanju o ratu?

— Naši novinari, poglavito mladi, koji su bez oklijevanja hrabro zakoračili na bojište, ne mogu se ravnopravno uspoređivati sa stranim. Naša je zemlja siromašna i opustošena ratom pa sebi ne može priuštiti npr. ni stalnog dopisnika u New Yorku, niti im opremu stranih novinara. Strane tv-postaje šalju na bojišta najbolje i najiskusnije novinare. Npr. za novinara CNN-a kad izvješćuje s bojišta radi oko 20 ljudi — snimatelj, tonski tehničar, organizatori, mladi novinari koji prikupljaju podatke, uzimaju izjave, snimaju... Oni imaju televizijsku opremu s kojom se mogu u svako vrijeme i sa svakog mjesta izravno javiti u svoju redakciju. Osim toga, naši novinari ne mogu sve objaviti jer bi neka priopćavanja mogla koristiti neprijatelju u borbi, dok stranci takvih dvojbi nemaju.

Strane tv-postaje objektivno izvješćuju o našem ratu no njihovo zanimanje nije uvijek na istoj razini. Zam-

jetno je da izvješćuju u valovima tj. uhvate se neke privlačne teme i onda je prikazuju obilno, a potom zašute. Najviše su izvješćivali o silovanjima, ratnim logorima i sada o generalu Morillonu.

HTV ne laže, ali ponekad prešućuje neke podatke i teme koje bi mogle štetiti zemlji dok srpska televizija drsko laže i kad joj god zatreba falsificira i sliku i riječ. Otkad je Milkošević izvršio čistku u TV Beograd, u redakcije doveo nestručne poslušnike, naglo je opala promidžbena snaga njihovih emisija. U zadnje vrijeme prikazuju sve manje priloga iz Knina i tzv. krajina, sve manje slika, a sve više telefonskih razgovora.

● Kakav je odnos urednika političkih emisija s odgovornim urednikom Tomislavom Marčinkom i direktorom HTV Antunom Vrdoljakom?

— Direktora ni ne vidim dok s odgovornim urednikom surađujem ponekad više, a ponekad manje. On u potpunosti kontrolira pripremanje »Dnevnika«. Želi znati što će biti sadržaj priloga, tko će u emisiji gostovati, što ćemo naglasiti i drugo. U emisiji »Slikom na sliku« imam potpunu slobodu osim što mu moram priopćiti tko će biti gostom emisije. Do sada mi ni jednog nije odbio, a u emisiji su gostovali: Stipe Mesić, Ibrahim Dedić, Tereza Kesovija i Drago Stipac. Nikad me nije upitao o čemu ću s njima razgovarati.

● Kako ste postali televizijskim novinarom i dospjeli na HTV?

— Rođen sam u Osijeku i ondje sam diplomirao kroatistiku (hrvatski jezik i književnost). Počeo sam pisati u omladinskom listu »Ten«, a potom u »Večernjem listu«. Kako u dopisništvima »Večernjaka« i »Vjesnika« nije bilo mogućnosti da se uđe u stalni radni odnos, preselio sam se u osječki TV studio. Kad je počeo rat ukazala mi se prilika da izvješćujem s bojišta i da me kao i druge mlade novinare zapaze u Zagrebu. Na poziv Lilića i Marčinka u tajnosti sam se preselio u Zagreb, jer sam se bojao da me neće pustiti iz Osijeka. U početku sam radio u Programu za slobodu, potom kratke vijesti, a u siječnju 1992. Marčinko me je pozvao da uređujem i vodim »Dnevnik«. Urednik i voditelj emisije »Slikom na sliku« Dubravko Merlić dobio je stipendiju za usavršavanje pa je na nekoliko mjeseci otputovao u SAD, a ja sam dobio priliku da uređujem i vodim tu emisiju. Nadam se da neću razočarati.

DRAGO PAVIĆ

Saša Kopljar

